# EL DIARIO PALENTINO

N.º REFUNDIDO 6.960

Fundado en 1882 y 1890

TELEFONOS
1353 REDACCIÓN
1526 IMPRENTA
2006 ADMINISTRACIÓN

EL DIA DE PALENCIA

Depósito Legal: P—2—1958

(Franqueo concertado)

DIRECCIONES
DIRECCIÓN Y TALLERES: MAYOR, 99
APARTADO DE CORREOS, 17

VIERNES 20 SEPTIEMBRE 1963

EDICION MADRUGADA

1'50 ptas.


## El proceso de descolonización de los territorios africanos

### España continuará cooperando con las Naciones Unidas

### La cuestión de Gibraltar será abordada de nuevo a finales de semana

**Sede de las Naciones Unidas, 18.—España ha prometido que continuará cooperando con las Naciones Unidas en el proceso de descolonización en cuanto se refiere a sus territorios africanos.**

**El representante permanente interino español, Embajador Jaime de Pinies, ha hecho de nuevo uso de la palabra ante la Comisión de descolonización.**

**«Históricamente —dijo el señor Pinies— España ha sido una potencia colonial, pero nunca persiguió una política de explotación económica ni intentó exterminar a la población local».**

**«España —agregó— está compenetrada con el proceso de descolonización y ha cooperado con las Naciones Unidas a este respecto».**

**Habló también el embajador marroquí, Ahmed Taibi Benhima, quien dijo que España ha continuado administrando sus territorios africanos «con el acuerdo tácito de Marruecos». Benhima señaló que los principales problemas entre España y Marruecos debían resolverse «a través de negociaciones bilaterales».**

**Marruecos y Mauritania pidieron permiso para tomar asiento en la Comisión como participantes en el debate. La petición fué concedida.**

**Anteriormente la Comisión oyó al representante de Camboya, Voeunsai Sonn, el cual habló sobre el tema de Gibraltar. Dijo que en esta cuestión había que distinguir dos aspectos: El de su «status» de «no autogobierno» y el de la reclamación de España en cuanto su soberanía sobre la colonia británica.**

**Sonn pidió que sea tratada la cuestión de la soberanía de Gibraltar, e invitó a España y Gran Bretaña a arreglar la misma por medio de conversaciones directas.**

**La cuestión de Gibraltar será abordada de nuevo a finales de semana, puesto que la Comisión trabaja contra el reloj para completar la discusión de estos asuntos el viernes día 20 y poder redactar así su informe a la Asamblea General.**

**«En su discurso, el señor Pinies dijo que España ha reconocido públicamente el principio de la autodeterminación y recordó que con fecha 9 de agosto, España había anunciado que podría concederse la autonomía a las provincias de Fernando Poo y Río Muni».**

**«De acuerdo con las estipulaciones legales, que están ahora siendo redactadas para que entre en vigor el propuesto nuevo «estatuto» de los territorios, los habitantes indígenas disfrutarán de los mismos derechos que los españoles peninsulares», añadió el representante español.**

**Siguió diciendo que el Gobernador de estos territorios puede ser «una persona indígena», el Gobierno puede ser de «carácter representativo» y el poder judicial independiente del Gobierno.**

**Declaró también el señor Pinies que España ha hecho un esfuerzo para dotar a la población de sus territorios africanos de «las mejores escuelas de Africa, los mejores hospitales y una renta «per capita» más elevada que la de ningún otro territorio.**

**Al terminar su disertación, don Jaime de Pinies manifestó que España sostiene «cordiales relaciones» con los países contiguos a sus provincias en Africa.**

**El embajador marroquí, Ahmed Taibi Benhima, indicó después que deseaba hacer «ciertas correcciones y aclaraciones». Dijo que hasta la fecha lo usual había sido considerar bajo un solo título los territorios de Ifni y Río de Oro.**

**«Cualquiera que puedan haber sido —declaró— las razones**

(Continúa en sexta plana)

## Sukarno garantiza la seguridad de los súbditos británicos

### En Malasia, 500 manifestantes entran en la Embajada indonesia

### En Yakarta se lamentan los disturbios antibritánicos

Kuala Lumpur, 19.—Unos 300 manifestantes de Malasia han ocupado la residencia del ex embajador de Indonesia. Después de retirar una fotografía del presidente Sukarno, que colgaba en uno de los muros, la quemaron en la sala principal del edificio.

Los manifestantes, después de tomar posesión del edificio, amenazaron con quemarlo, hallándose ellos dentro, al acudir la policía para obligarles a abandonarlo.

Después, los manifestantes se apoderaron de dos funcionarios y dos empleados, que retienen como prisioneros.

Han declarado los manifestantes que proyectan permanecer en el interior de la residencia hasta que todos los funcionarios de Malasia hayan regresado, a salvo, desde Yakarta.

Los manifestantes irrumpieron en la casa del ex embajador alrededor de las cuatro de la madrugada (hora española).

El embajador, general Yatiskusumo, fué llamado por su país hace una semana. Su esposa abandonó Kula Lumpur con otras 94 mujeres y niños, en la noche del miércoles.

Aparte de haber quemado la foto de Sukarno, los manifestantes no han ocasionado otros daños en el interior del edificio.—Efe.

**ABANDONARON EL EDIFICIO**

Kuala Lumpur, 19.—Los manifestantes que irrumpieron en la residencia del embajador de Indonesia, han abandonado el edificio, después de ser persuadidos por el jefe del Gobierno, Tungu Abdul Rahman, que acudió personalmente al edificio para informarles que todo el personal de Malasia en Yakarta se halla a salvo.

Los manifestantes se trasladaron luego a la residencia del jefe del Gobierno, donde les fueron ofrecidos refrescos.

Previamente, la Policía había acordonado la residencia del ex embajador y algunos grupos policíacos irrumpieron en el interior.—Efe.

**DECLARACION DE SUKARNO**

Singapur, 19. — El presidente Sukarno formulará una declaración en público para expresar su pesar por dos en Yakarta, ha sido revelado en dos en Yayarta, ha sido revelado en círculos diplomáticos de esta capital.

Se añade que el presidente Sukarno dio seguridades en tal sentido, al embajador de los Estados Unidos en Yakarta, Howard Jones.

En las citadas fuentes se afirma que Sukarno prometió a Jones cooperar completamente para facilitar la evacuación, con toda clase de seguridades de los súbditos británicos de Indonesia.

Mensajes de Indonesia recibidos por el Gobierno australiano en Camberra, indican que Gran Bretaña procederá a la evacuación de las esposas y familiares del personal de su Embajada en Yakarta y Singapur.—Efe.

**GARANTIA**

Yakarta, 19. — El Gobierno de Indonesia ha anunciado que garantiza la seguridad de los súbditos británicos de esta ciudad.

En una declaración publicada en el palacio de Sukarno, se dice que el Gobierno «deplora los hechos injustificados ocurridos ayer», y añade que no permitirá nuevos actos de violencia. La declaración ha sido facilitada al término de una reunión celebrada esta mañana entre el presidente Sukarno, y el embajador de los Estados Unidos, Edward Jones.

En el documento se dice que aunque el Gobierno lamenta los ataques llevados a cabo ayer, contra la Embajada y propiedades británicas, «comprende perfectamente la encendida indignación del pueblo, por la acción realizada por la parte que se ha convertido en el artífice de Malasia».

Se añade en el anuncio que los actos de violencia registrados ayer, eran represalia por el incendio de la Embajada indonesia en Kuala Lumpur, y «por los insultos proferidos contra el jefe del Estado de la república de Indonesia».

El documento, que ha sido difundido por la radio de esta ciudad, revela que no ha habido que lamentar muertos, y que el Gobierno «garantiza», la seguridad de los súbditos británicos en la ciudad».—Efe.

**GESTION ANTE LA ONU**

Camberra (Australia), 19. — Ante la amenaza que para la paz supone la «desgraciada y desordenada situación creada ayer en Yakarta», según el jefe del partido laborista australiano, Arthur Calwell, éste sugiere hoy, en una intervención ante la Cámara de los Comunes de Australia, que se haga una gestión previa en las Naciones Unidas con vistas a remediar la situación.—Efe.

## El Episcopado español en Los Negrales



En la Casa de Ejercicios de los Negrales, localidad próxima a Madrid, se ha reunido el Episcopado español en sesión preparatoria de su participación en el Concilio Ecuménico, que se reanuda en los próximos días en Roma. En la foto vemos a los representantes de la jerarquía eclesiástica española a la puerta de la Casa de Ejercicios. —(Foto Fiel)

## SIGUE EL CONFLICTO IDEOLOGICO COMUNISTA

## "China-grita el Presidente-no quiere ni necesita la protección nuclear rusa"

### Pekín dispuesto a llegar, incluso, a la ruptura de relaciones con Moscú

Pekín, 19.—China ni quiere ni necesita la protección nuclear soviética, ha gritado airadamente el presidente de la China comunista, Liu Chao-Chi, ante una adocenada multitud concentrada en Piong Yang, capital de Corea del Norte, país aliado de los chinos en la disputa acerca de éstos con los santones del comunismo ruso.

En seguida ha añadido desafiante que China no «caerá» en la traición que han hecho los revionistas rusos al marxismoleninismo». Y ha proseguido con otra serie de duros ataques en lo que los observadores juzgan como el discurso oficial más violento pronunciado por un gobernante chino desde que comenzó la ya larga e irreductible lucha ideológica ruso-china.—Efe.

**¿RUPTURA DE RELACIONES?**

Tokio, 19.—«China está dispuesta si es necesario, a llegar hasta la ruptura de relaciones con Moscú, ha declarado Leao Cheng Chi, presidente del Comité de Solidaridad Afro-asiática, al corresponsal de la cadena de radio japonesa «Mainichi», en el curso de una entrevista celebrada en Moscú el pasado 11 de septiembre.

Leao Cheng Chi, que está considerado en el presente como el brazo derecho de Chu En Lai, declaró que los expertos en asuntos chino-soviéticos han contemplado tres posibilidades:

Primera: La controversia ideológica prosigue sin afectar a las relaciones diplomáticas.

Segunda: Que provoque la tal disputa el llamamiento de los embajadores, como en el caso de Yugoslavia, y

Tercera: Que provoque una ruptura diplomática total».

No vemos la necesidad de modificar nuestra actitud incluso en el caso de que la diferencia vaya tan lejos», afirmó Cheng Chi, según el corresponsal japonés.

Agregó el dirigente chino que China había «pagado» en mercancías todo lo que había recibido como informaciones nucleares, así como los carburantes de proyectiles. La deuda china a la URSS será cancelada definitivamente el año próximo, afirmó. En el curso de la entrevista, Leao Chen Chi prosiguió: «No comprendemos lo que se quiere decir. Cuando se pretende que la negativa china afirmará el Pacto de Moscú, conducirá a su aislamiento en el mundo... puesto que nosotros hemos estado aislados desde que realizamos nuestra revolución de 1947, a pesar de las amenazas de los Estados Unidos y la oposición de Stalin... Tampoco somos los únicos que nos negamos a firmar el acuerdo de Moscú. «Corea del Norte, Vietnam del Norte, Francia, Camboya, Ceilán, Guinea, Cuba, han rehusado firmarle y la mayor parte de los signatarios lo han hecho "bajo condición"».

Interrogado a propósito del aproximamiento entre la URSS y los Estados Unidos, Leao Cheng Chi, ha declarado: «No se trata de una política de flexibilidad: Kruschef está dispuesto a venderse».—Efe.

## Los temporales en Alicante

### *La tromba de agua caída destrozó completamente las plantaciones de tomates*

Alicante, 18.—El gobernador civil ha reunido a primeras horas de la noche a los representantes de la Prensa local, con los que ha departido ampliamente en relación con la catástrofe acaecida en el campo alicantino. La primera autoridad civil informó a los periodistas que la tromba de agua afectó principalmente a Tangel, Santa Faz y la Albufereta. La tromba caída ha producido la destrucción en su totalidad de las plantaciones de tomates y han sido múltiples y variados los árboles frutales arrancados de cuajo, derribados varios muros de contención y cegadas numerosas acequias de riego de las huertas.

En el camping de Albufereta, en el que residían un centenar de turistas españoles y extranjeros, se inundó el recinto donde estaban instaladas las tiendas de campaña y los lugares destinados a estacionamiento de vehículos.

Fueron lanzados al mar muchos útiles y, en menor cantidad, ropas.

Inmediatamente, la primera autoridad civil dispuso que cuantos turistas tuvieran que salir hoy con destino a sus países de origen fueran dotados de la documentación necesaria y repuestos de cuantas pérdidas materiales hubieran sufrido. De ello se hizo cargo inmediatamente el Ministerio de Información y Turismo, por medio de su delegación en Alicante y contando con la presencia del director general de Promoción del Turismo, señor Arespacochaga, que en estos momentos se encuentra en Alicante.

Al mismo tiempo, el gobernador civil ha manifestado que los dos automóviles lanzados al mar serán aprovechados, porque se están reparando, pero no así el remolque, que también fué lanzado al mar.

Los turistas de la Albufereta han sido alojados en departamentos para residentes en aquel lugar y de dos matrimonios alemanes —uno de ellos con un niño— al no poder disponer de alojamiento, han pernoctado en el pabellón particular del gobernador civil, siendo atendidos por éste y su familia.

También se sabe de una manera extraoficial que el gobernador civil trabajó como un obrero más en las operaciones de recuperación de los vehículos lanzados al mar y en otras actividades generales.—Cifra.

**AYUDA A LAS PERSONAS AFECTADAS**

Alicante, 18. — Todas las autoridades alicantinas, con el gobernador civil de la provincia al frente, se han movilizado desde los primeros momentos para acudir en ayuda de las personas afectadas por la tromba de agua caída en la mañana de hoy sobre la capital y sus alrededores. El gobernador civil, señor Arche Hermosa, que alojó en su propio domicilio a dos familias extranjeras afectadas por la riada, intervino en el rescate de varias personas amenazadas por la avenida, que cortó la carretera de la capital a la playa de San Juan.

El director general de Promoción del Turismo, don Juan Arespacochoaga, que se encontraba en Alicante en el momento de producirse la avalancha. Se trasladó a la Albufereta y colaboró con las restantes autoridades en la ayuda a los damnificados, preocupándose por el alojamiento, en hoteles y pensiones, de muchos de los turistas que pasaban sus vacaciones en el "Camping" de la Albufereta y otros instalados en las proximidades de este lugar.

En el Gobierno Civil se ha anunciado que el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, ha enviado a la primera autoridad civil alicantina la cantidad de doscientas cincuenta mil pesetas para sufragar los primeros gastos ocasionados por las atenciones prestadas a los turistas, a los que ha sorprendido en Alicante y sus inmediaciones la tromba caída esta mañana.—Cifra.

## COSECHANDO PATATAS



**A principios del otoño se inicia la recolección de la patata en Alemania. Los tractores, con moderna maquinaria, aligeran la tarea y dan un rendimiento grande al trabajo. Anualmente se cosecha en la República Federal una media de 500 millones de quintales de este tubérculo, por un valor de 2.500 millones de marcos. La patata en Alemania no se usa solo como producto alimenticio, sino que también se utiliza en la producción de almidones, licores, vinagre, productos de la industria farmacéutica, artículos de cosmética, etcétera**

## Próximas elecciones EN VENEZUELA

### Se celebrarán el día 1 de Diciembre

Caracas, 19. — Las elecciones para la designación del presidente de la República, miembros del Congreso Nacional, Asamblea Legislativa, de cada Estado y consejos municipales, han sido fijadas para el primero de diciembre próximo, ha anunciado un portavoz del Consejo superior electoral.—Efe.

**HONDURAS: BOMBARDEO CONTRA ELEMENTOS REBELDES**

Tegucigalpa (Honduras), 19. — El presidente Ramón Villeda Morales, ha declarado ante un grupo de diplomáticos extranjeros, que las fuerzas aéreas hondureñas, han bombardeado varios campamentos de guerrilleros en la región de Patuca. Anunció por otra parte, que realizan operaciones para lograr la total rendición de los elementos rebeldes.

No indicó, sin embargo, los resultados obtenidos, hasta ahora.

En otros círculos, se ha revelado la presencia de submarinos no identificados, en las proximidades del río Patuca, y en Puerto Casilla.

Las fuerzas aéreas patrullan por ambas regiones.—Efe.

**BANDOLERISMO EN COLOMBIA**

Bogotá, 19.—«El bandolerismo que asola la provincia colombiana de Boyaca es financiado y orientado desde el extranjero» ha declarado ayer en esta capital el presidente de Colombia, Guillermo León Valencia. De la importancia de este bandolerismo da idea el hecho de que, desde principio de este año, las fuerzas gubernamentales han dado muerte a 170 bandidos y capturado a 246 solamente en la provincia de Tolima.

Ante la gravedad creciente de esta situación, el ministro colombiano de Justicia, Alfredo Araujo, también ha salido al paso para advertir, en unas declaraciones concedidas al diario «El Espectador», que el país debe darse cuenta de la necesidad de defender las instituciones democráticas del peligro que supone la subversión armada de los bandidos.—Efe.

## Conferencia de Prensa del Presidente de la Asamblea General de la ONU

### Por prestigio de la Organización debe agotar su orden del día en el tiempo previsto

Sede de las Naciones Unidas, 19.—Carlos Sosa-Rodríguez, presidente de la XVIII Asamblea General de la ONU, ha declarado en Conferencia de Prensa, que es conveniente que la Asamblea agote todo su orden del día durante el tiempo normal de una sesión, es decir, antes de Navidad.

Señaló a este respecto que las sesiones que se prolongan más de la duración normal de tres meses —aunque a veces sea necesario—, no contribuyen a mantener la autoridad y el prestigio de las Naciones Unidas

El presidente de la Asamblea, ha puesto también de relieve que la ONU debe desempeñar un gran papel en la distensión internacional iniciada con la firma del tratado de prohibición parcial de pruebas nucleares y ha recordado que dicho tratado constituye en realidad una síntesis de los debates que, año tras año, han tenido lugar en el seno de la Organización. «Las Naciones Unidas —terminó— continuarán su trabajo hasta que se consiga un desarme general y completo bajo control internacional».—Efe.

**LA URSS A FAVOR DE CHINA**

Sede de las Naciones Unidas, 19.—La URSS se ha pronunciado en favor de la inscripción del orden del día de la Asamblea General del problema planteado por Albania, referente al «restablecimiento de los derechos legítimos de la República Popular de China».—Efe.

**TAMBIEN LO DE COREA**

Sede de las Naciones Unidas, 19.—La Comisión General de las Naciones Unidas ha aprobado por doce votos contra tres una moción para incluir la cuestión de Corea en el programa de trabajo de la Asamblea General, a pesar de las objeciones formuladas por el bloque soviético. En la votación se registraron seis abstenciones.—Efe.

**EE. UU. NO SE OPONEN AL DEBATE**

Sede de las Naciones Unidas, 19.—Los Estados Unidos no se oponen a la inscripción del problema de la representación china en el orden del día de la Asamblea General, pero se declaran convencidos de que la Asamblea mantendrá dicha representación como «legítimamente asegurada» por la China nacionalista.

La comisión de procedimientos ha decidido, por doce votos contra uno y ocho abstenciones, incluir dicho problema en el orden del día.—Efe.

**LA CUESTION DEL VIENAM DEL SUR SE INCLUIRA EN EL ORDEN DEL DIA**

Sede de las Naciones Unidas, 19.—La Comisión de Procedimientos ha recomendado que se incluya en el orden del día de la Asamblea General la cuestión titulada «violación de los derechos humanos en Vietnam del Sur»

Dicha Comisión no ha autorizado al observador del Vietnam del Sur a participar en el debate sobre si debía incluirse o no dicha cuestión.

Vietnam del Sur no es miembro de las Naciones Unidas.—Efe.

## Se reúne la Delegación especial para asuntos económicos

### Se puso a punto el proyecto sobre régimen autónomo de Fernando Poo y Río Muni

**Madrid, 19.—Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, se ha reunido la Delegación Especial del Gobierno para Asuntos Económicos.**

**A continuación, una comisión ministerial especial presidida igualmente por Su Excelencia, puso a punto el proyecto de ley sobre régimen autónomo de Fernando Poo y Río Muni, teniendo en cuenta las observaciones recibidas de los representantes de aquellos territorios. — Cifra.**

M.C.D.2022

# PALENCIA AL DIA

## La exposición ferroviaria

**Una interesante exposición: La de motivos ferroviarios, ha sido clausurada esta tarde en Venta de Baños, con asistencia del Director General de la Renfe.**

**Durante un mes, aproximadamente, esta singular muestra atrajo la atención no sólo de los vecinos de Venta de Baños, sino de cuantos forasteros se llegaron hasta la próxima localidad, para contemplar tantos sugestivos motivos ferroviarios que en la exposición se exhibían.**

**Porque esta muestra ha sido como una ventana abierta a la inquietud y al progreso ferroviario.**

**Pasado, presente y hasta futuro del transporte viario, en ella se plasmaron, con ricos motivos de material y elementos gráficos, estadísticos y hasta sentimentales (recojamos entre éstos la maqueta del Ferrocarril del Centenario y otras figuras y símbolos de la actividad ferroviaria), que dieron la oportuna pincelada poética a la exposición.**

**Ha sido una iniciativa estupenda la de la localidad de Venta de Baños.**

**En este orden de las exposiciones profesionales, hay mucho filón por explotar y de sumo interés, que puede constituirse en materia de enseñanza y hasta de recreo.**

**¿No imaginamos, por ejemplo, un festejo que amparase una exposición sobre Historia de la navegación, o de la Aviación, o del Automovilismo, o de la Agricultura, o de la Mecánica, o de la Arquitectura, o de los Toros, etcétera, etcétera, —la lista sería interminable?**

**Realizadas estas muestras a base de maquetas de escayola o de plástico, fotografías, estadísticas, libros, y demás elementos de información, vendrían a constituirse en uno de los motivos más interesantes de cualquier convocatoria pública.**

**Venta de Baños, con su exposición ferroviaria, ha demostrado cuánto interés y atracción popular puede centrarse en una de estas muestras, que unen a su importancia recreativa la propiamente documental.**

---

**Que la actividad futbolística es un hecho, nos lo demuestra, aparte el comienzo del campeonato liguero, estos otros torneos de tono menor, pero llenos de alicientes entre los seguidores de turno, que empiezan a organizarse en las comarcas y provincias, dentro del ámbito de los aficionados.**

**Así, por ejemplo, en Palencia, la Delegación Comarcal acaba de hacer público el calendario del próximo Campeonato Provincial para Aficionados, que empezará a jugarse el próximo domingo.**

**Equipos de Saldaña, Venta de Baños y Velilla, por la provincia, y "El Castilla" y "El Ruedo", por la capital, tomarán parte en el mismo, iniciando así una competición que caldeará el ámbito futbolístico provincial.**

---

**Llueve y hace sol. Como cantábamos en la canción infantil, puede que alguna vieja "haga su requesón".**

**Por lo pronto, la madre Tierra, con estos remojones y el solcado inmediato, no desaprovecha la ocasión de hacer el suyo en los primeros baches de las rúas no asfaltadas y de los caminos, donde los primeros barros son el heraldo ya de la estación otoñal.**

## DE ENSEÑANZA

### ESCUELA DE ARTES APLICADAS Y OFICIOS ARTISTICOS DE PALENCIA

### APERTURA DE MATRICULA

La antigua Escuela de Artes y Oficios Artísticos, con una nueva denominación y un nuevo plan de estudios, abre sus puertas al curso 1963-1964.

En lo sucesivo, los artesanos podrán obtener Títulos profesionales expedidos por el Ministerio de Educación Nacional, que les capacitarán para desempeñar cargos con relación a las especialidades que cursen.

Mejora social de una gran transcendencia que se encuentra al alcance de cuantos artesanos lo deseen y de aquéllos que se dedican a otras profesiones liberales, enmarcadas dentro del citado Plan de Estudios.

La matrícula se hallará abierta durante quince días, a partir del próximo día 23, de once a una de la mañana y de siete a nueve de la noche.

En las oficinas de la Escuela, se informará sobre documentos necesarios, derechos académicos, etcétera, y se facilitará a cuantos interese un folleto con el nuevo Plan de Estudios.

LA DIRECCION

# Celebra sesión la Permanente Municipal

## Agradecimiento al Ministro de la Gobernación por la subvención concedida de 700.000 ptas. para pavimentación y urbanización de la ciudad

El miércoles, a las ocho y cuarto de la noche, se reunió en sesión ordinaria la Comisión Permanente del Ayuntamiento. Presidió el Alcalde, don Juan Mena de la Cruz, asistiendo los concejales señores Polo Martínez de Azcoitia, Casas Carnicero, Abad Martín y Granja Iglesias, así como el secretario e interventor, señores Urgelés de las Heras y Martín Mateo.

Se aprobó una relación de facturas por 151.623'33 pesetas.

OBRAS. — Se concedieron licencias para ejecutar obras a hija de don Eutiquio Madrigal, don Isidoro Diéguez, don Timoteo Martínez, don César Pinacho, doña Alejandra Poza, doña Ignacia Ortega, don Pablo Ruiz, viuda de Cándido Guantes, don Ricardo Pérez y don Juan Antonio Marcos (a éste para construir un edificio de cuatro plantas en la Plazuela de Onésimo Redondo).

ANUNCIOS. — Concediéronse autorización para colocar un anuncio luminoso a don Julián Sánchez, en la calle del General Franco; y a la firma SATE, para sustituir un anuncio por otro, en la Avenida de Modesto Lafuente.

ACOMETIDAS. — Se autorizó a don Severino Illera Prieto la acometida al colector general de las conducciones de un edificio sito en el Paseo de Victorio Macho.

CONTRATACION. — Quedó aprobado el pliego de condiciones económico-administrativas que han de regir para la subasta de enajenación de una báscula municipal, fijándose el tipo de licitación en 29.160 pesetas.

CEMENTERIOS. — Se aprobaron las peticiones de propiedad de sepultura, a perpetuidad, formuladas por: don Manuel Moral, doña Mauricia Salazar, doña Germana García, don Honorio Cuesta, don Ambrosio Prieto y don Balbino Miguel Díez.

PERSONAL. — Dada cuenta de una propuesta del concejal delegado de Tráfico, sobre asignación de una gratificación a dicho personal de 800 pesetas mensuales a los números, y de 1.000 al cabo-jefe de la patrulla, siendo dicha gratificación revisable o suprimible en cualquier momento, absorbiendo mientras esté en vigor, cualquiera otra que estuviera establecida graciablemente, se acuerda su aprobación, suprimiéndose el tanto por ciento de la participación de multas que percibía dicho personal.

El acuerdo tendrá efectos desde la iniciación del citado servicio, absorbiéndose con la citada gratificación las participaciones del indicando tanto por ciento de multas, que hubiera podido corresponderles.

PLUS VALIA. — Se aprobaron los expedientes de don Luis Calderón, don Francisco Martín Giralda, doña Juana Revilla, don Jesús Peral, don Baldomero de la Fuente, don Justino Juárez, don Gregorio Fernández, don Aurelio Moyano y don Nicolás Pérez.

EXPEDIENTES DE RUINA.—Dada cuenta del expediente de ruina tramitado como consecuencia de denuncia formulada por la Policía Municipal, relativo al inmueble número 35 de la calle de Colón, el cual ya ha sido desalojado por sus inquilinos, y la propuesta de demolición del mismo, se acuerda interesar del propietario del inmueble el derribo de dicha finca en un plazo no mayor de cinco días, dada la peligrosidad que el estado ruinoso del edificio representa, al término del cual si no se hubiera verificado dicha demolición, será realizada por obreros municipales a cargo del propietario del inmueble.

—Se acordó asimismo declarar en estado de ruina inminente el edificio número 5, de la calle de Valverde, propiedad de doña Amelia Alonso Maestro, visto el expediente tramitado al efecto, dándose cuenta a las partes de este acuerdo.

INDUSTRIA. — Vista petición de don Victoriano de Vena e hijos, para traslado de una industria de selección de legumbres con molturación de desechos a la Avenida de Manuel Rivera número 6, como asimismo los escritos presentados por varios vecinos oponiéndose a dicha instalación, y conocido el informe del ingeniero municipal que estima no hay inconveniente en acceder a dicho traslado, se accede al mismo.

RECLAMACIONES. — Doña Patrocinio Calvo reclama contra recibos girados sobre edificios deficientes, acordándose su desestimación, por los informes técnicos y por extemporánea.

—Don Pablo Marcos Sánchez, solicita le sean abonadas las diferencias resultantes a su favor por el arrendamiento del local para escuela de niñas en el barrio de Santa Ana, conforme a los aumentos que prevee la vigente legislación de Arrendamientos Urbanos, accediéndose.

—Don Enrique Madrigal reclama contra recibo girado por ocupación de vía pública con materiales, acordándose rectificar el recibo, rebajándose la cantidad facturada.

«Constructora Inmobiliaria Palentina, S. A., solicita la anulación de recibos girados por ocupación de valla en la vía pública, en la Plaza de Abilio Calderón, desestimándose.

—Don Justo Martín Marugán reclama contra la inclusión en el expediente de contribuciones especiales, por obras en la calle del Muro, desestimándose.

—Don Tomás Grajal, reclama contra las contribuciones especiales por las obras de urbanización de la Plaza de Abilio Calderón, estimándose.

TRIBUNALES. — Quedó enterada la Permanente de una resolución del Tribunal Económico-Administrativo de fecha 31 de agosto último, desestimando la reclamación interpuesta por don Julián Mateo Arenillas, sobre edificaciones deficientes y solares sin edificar.

VARIOS. — Se aprobó un expediente de suplemento de crédito por medio de transferencia y dentro de unas partidas a otras del vigente presupuesto, que se presenta por el negociado de Intervención, favorablemente informado por la comisión de Hacienda, acordando su exposición al público.

ACCIDENTES DE TRABAJO. — Se acuerda, haciendo uso de la autorización establecida en el artículo cuarto de la Orden del 6 de agosto último, estableciendo sobre prima en las cuotas de Seguros de Accidentes de Trabajo, solicitar de la Junta Administrativa del Fondo Compensador la exención del recargo establecido en el artículo primero y anexo de la orden citada, así como de lo regulado en el Decreto 792/1961, de 13 de abril, por no tener efectividad la póliza concertada para los riesgos que pudieran derivarse de enfermedades de las llamadas profesionales, y que se declare la exclusión total cualquiera que sea el epígrafe aplicable a sus trabajadores de este recargo en las primas vigentes que satisface.

HABITABILIDAD — Se concede licencia de habitabilidad de un inmueble sito en la Plaza de Héroes del Alcázar, que interesa don Justiniano Atienza.

AGRADECIMIENTO. — La Alcaldía-Presidencia da cuenta de una carta dirigida por el Ilmo. Sr. Director General de Administración Local, por la que se comunica haberse concedido por el Ministerio de la Gobernación al Ayuntamiento de Palencia, una subvención de 700.000 pesetas, para pavimentación y urbanización de esta capital.

Se acuerda enviar un testimonio de agradecimiento al Ministro de la Gobernación, a través de dicha Dirección General.

Sin más asuntos, se levantó la sesión a las nueve y media de la noche.




**TEATRO PRINCIPAL**
**HOY VIERNES**
Presentación de la Compañía NACIONAL del Teatro «MARIA GUERRERO»
Director: **José Luis Alonso**
Con el estreno de:
**«LA LOCA DE CHAILLOT»**
Una obra maestra del teatro francés

**CINE REY DON SANCHO**
**Sesiones: 5, 7'30 y 10'30**
GRANDIOSO ESTRENO
**«LA CIUDAD BAJO EL TERROR»**
(Mayores de 16 años)

**CINE AVENIDA**
**Continua desde las 5**
ULTIMO DIA
DEL PROGRAMA DOBLE
**MAS RAPIDO QUE EL VIENTO**
(Pases: 5 y 8)
Y
**«125 RUE MONTMARTRE»**
(Pases: 6'30 y 9'45)
(Mayores de 16 años)

CALIFICACION MORAL:

«2 piernas 20 millones» (5), «El misterio de la maleta negra» (3), «Dos semanas en otra ciudad» (3 R.), «Lo que el viento se llevó» (3 R.), «Los crímenes de Agata» (5), «La ciudad de los niños» (1), «La reina de Montaña (2), «La ciudad bajo el terror» (3), «Más rápido que el viento» (3 R.), «125 Rue Montmartre» (3).

# Dietario

**Viernes 20 de Septiembre 1963**
**Témporas**

SANTORAL. — Santos: Eustaquio y compañeros, Teopista, Agapito, Teopisto, Evilasio, Cándida, Frusta, vírgenes; Prisco, Dionisio, Privato, Felipe, Teodoro, mártires; Agapito, papa; Glicerio, obispo, confesor. (Misa: De Témpora. Color: Morado).



Sale el sol a las 5'59 horas y se pone a las 18'18 horas. Sale la luna a las 8'15 horas y se pone a las 19'55 horas. Cuarto creciente el 26.

REFRAN: Casa en cantón y viña en rincón.

**EL TIEMPO EN PALENCIA**



Barómetro: A las 18 de ayer, 701'0. A las 8 de hoy, 700'1. — Temperaturas: Máxima de ayer, 19'0. Mínima de hoy, 11'8. — Dirección del viento: A las 18 de ayer, N. E. A las 8 de hoy, calma. — Lluvia, 0'2. — Humedad relativa media, 80 por 100.

**OBJETOS DE ESCRITORIO, EN I. G. DIARIO-DIA**

EFEMERIDES. — 480: antes Jesucristo: Batalla de Salamina.—420: Muere San Jerónimo. — 451: Batalla de los Campos Cataláunicos. — 1592: Muere el «Divino Vallés». — 1722: Batalla de Valmy. — 1870: Entran las tropas italianas en Roma.— 1909: Muere Salmerón.

**S. PAJARES GARCIA**
Médico Jefe de los Servicios Provinciales de Puericultura, por oposición
Consulta de Puericultura y Enfermedades de los niños
RAYOS X
Calvo Sotelo, (Jardinillos), 3. 1.º Horas: de 12 a 2 Teléfono 1[illegible]

*¡SEVIDORA DOMESTICA! Cada seis meses tienes que canjear la cartulina de cupones, a través de los carteros y él te entregará de nuevo otra cartulina nueva para ir pegando los cupones del semestre siguiente en ella.*

# Cuatro Cantones

## Burocracia

**Alguien ha dicho de ella que es la máxima complicación inventada por el hombre moderno. No vamos a discutir ahora tal aseveración, ni tampoco a apoyarla. Pero la burocracia está ahí, llenándolo todo, impresionante en sus ramificaciones y manifestaciones.**

**No dudamos que la vida, las relaciones públicas, el estar en sociedad exigen papeleo, como por acá decimos. Pero de ahí a esas complicaciones innecesarias media un abismo.**

**Y viene este comentario a propósito de la última disposición oficial, cancelando la necesidad de los visados en los pasaportes. Disposición que hemos de aplaudir, porque ha venido a poner en orden algunas cosas y suprimir otras, que no tenían razón alguna de ser.**

**En la misma línea de simplificación y facilidades, podría, sin duda alguna, llevarse más adelante esa medida, aquilatando a la burocracia hasta sus justos e imprescindibles límites.**

**Por ejemplo, en los casos de necesidad de identificación propia. Durante años se viene luchando porque todos los españoles tengamos un Documento Nacional de Identidad. Incluso afortunadamente se va logrando. Creemos imprescindible rodear la concesión del carnet de las máximas garantías. Pero una vez que el ciudadano se halla en posesión de tal documento, ¿por qué ha de estar recurriendo continuamente a certificados de nacimiento, bautismo, etc? ¿Por qué no ha de bastar ese documento?**

**De verdad que no acertamos a comprenderlo, a no ser que busquemos la explicación en razones de tipo económico, porque, efectivamente, existiendo el Documento Nacional de Identidad, huelgan algunos otros que subsisten por los ingresos que su expedición reporta.**

**En fin, son cosas de la burocracia.**

## Bachillerato

**Ya está otra vez en puertas la llamada del nuevo curso docente en la Enseñanza Media. En las fachadas y muros de la ciudad han aparecido grandes carteles, hablando de los estudios del bachillerato nocturno.**

**La programación del bachillerato nocturno tiene una profunda significación social. Quienes no pudieron encontrar en su vida la oportunidad del estudio, porque las necesidades económicas imponen su perfil profesional, tienen ahora con la nueva modalidad la ocasión de asomarse a la actividad de las aulas y escalar el título de bachilleres. Desde su altura podrán asimismo otear rumbos más seguros y firmes.**

**En Palencia no es ya nueva esta modalidad docente. Durante varios años se ha venido practicando, ciertamente con aprovechamiento de los alumnos.**

**La experiencia de cursos anteriores permite augurar un nuevo éxito. Es francamente consolador comprobar que las inquietudes culturales no son patrimonio tan sólo de las edades juveniles. También quienes dejaron atrás la dorada edad pueden adentrarse por el camino del bachillerato, aunque haya de ser robándole horas al descanso, merecidamente ganado en la brega diaria del taller, del comercio.**

**Nuestro voto, por lo tanto, para el bachillerato nocturno. Ahí están pregonando por las calles los carteles su realidad, con una invitación de esperanza a quienes buscan en la cultura la oportunidad de una vida profesionalmente mejor.**

# SUCESOS EN LOS PUEBLOS

## Tres súbditos portugueses, gravemente heridos

### Cerca de Dueñas se estrelló el vehículo en que viajaban

En la carretera de Portugal a Burgos, cerca de Dueñas, ha tenido lugar un aparatoso accidente de circulación, en el que han resultado con lesiones graves tres súbditos portugueses.

Procedente de Lisboa, circulaba con destino a Lourdes, un «Chevrolet» de la matrícula EA-34-93 (P.), conducido por Joaquín E. Almeida, de 63 años de edad, casado, y a quien acompañaban Aurora Marques de Lemos, de 75 años, soltera; Julieta Bamba de Andrade Rosa, de 50 años, casada; A. Marques de Lemos, de 44, soltera, y María Julia Marques de Lemos, de 42, también soltera, y residentes todas, lo mismo que el conductor, en Lisboa.

Caía en aquellos momentos abundante lluvia y se hallaba el asfalto peligrosamente resbaladizo, ya que se trata de un tramo normalmente deslizante, según se advierte con el oportuno indicador. El vehículo, marchaba, al parecer, a gran velocidad, derrapando y después de zig-zaguear se fue a estrellar violentamente contra un árbol, al que partió, produciéndose en el «Chevholet» importantes desperfectos.

Resultaron heridos los tres súbditos portugueses primeramente reseñados e ilesas las dos últimas. Los lesionados fueron trasladados urgentemente a la Clínica de la Cruz Roja en Palencia, donde fueron sometidos a intervención quirúrgica.

## JUNTA PROVINCIAL DE BENEFICENCIA

*Secretaría*

A tenor de lo dispuesto en el artículo duodécimo, apartado tercero del Decreto de la Presidencia del Gobierno de 14 de junio de 1962, por el que se regulan los auxilios del Fondo Nacional de Asistencia Social a ancianos, enfermos desamparados e infancia desvalida, se hace público que en el «B. O. del Estado» número 220 de fecha 13 del actual, se inserta nueva relación de 26 peticionarios, con expresión de su residencia y fecha a efectos económicos, a los que se les ha concedido por esta Junta Provincial de Beneficencia, el derecho al percibo del «Auxilio por Ancianidad».

Todo ello sin perjuicio de la notificación personal que oportunamente fue llevada a cabo a dichos beneficiarios.

Palencia 17 de septiembre de 1963. —El Gobernador civil presidente interino, *José Luis García Herce.*

## VIDA RELIGIOSA

### CONGREGACION DE LA BUENA MUERTE

Esta Congregación celebrará cultos especiales en honor de los Dolores de la Virgen, mañana, Tercer Viernes, en la iglesia de San Francisco.

En la Misa vespertina habrá preces y plática por el reverendo señor director.

Se espera la asistencia de los congregantes.

# Rincón ameno

**CLARIDAD**

**La novia, durante el coloquio amoroso con el novio, le pregunta a éste:**

**--¿Qué prefieres tú; una linda muchacha sin cerebro o una mujer inteligente, aunque no sea muy guapa?**

**--Ni una cosa, ni otra --responde el novio--; sólo te quiero a ti.**

**CONEJO Y LEON**

**Ultimo chiste que cuenta un chansonier parisino:**

**Un león y un conejo entran en un restaurante y se sientan ante una mesa. El conejo, dirigiéndose al camarero, le dice:**

**--Yo quiero una ensalada.**

**El camarero, dirigiéndose al conejo, le dice:**

**--Su compañero querrá un plato de carne.**

**--¡No!, el señor no tiene apetito; sino, no estaría yo aquí.**

**ESCOLAR**

**En la escuela, la maestra pide a Juanito que le cite cuatro cosas que contengan leche.**

**El muchacho reflexiona un instante y responde:**

**--La manteca, el queso...**

**Duda un momento, y termina:**

**--...Y dos vacas...**

---

**FUGA DE VOCALES, NUM. 9:**

**.l .m.r n. t..n. .d.d; .st. s..mpr. n.c..nd.**

**P.SC.L**

---

**Solución al número 8:**

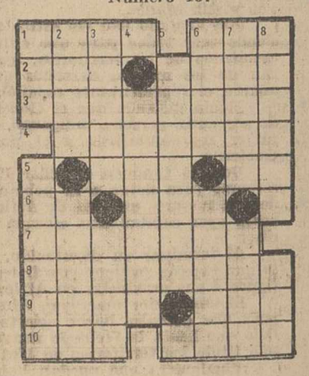
**En amor, la única victoria es la huida.**

**NAPOLEON**

---

**CRUCIGRAMA**

**Número 13:**



**Horizontales: 1: Caldo de la olla. Plantígrado. 2: Interjección chilena. Olfatear. 3: Mujer natural de un pueblo pequeño. 4: Antiguo vehículo sin ruedas (plural. 5: (al revés) Igual. Estoy enterado. 6: Sufijo usado en química. Personificación de los Estados Unidos. 7: Personas que protegen a los hombres de letras. 8: Garantizaran. 9: Prenda de vestir femenina. Repetición. 10: Piedra del altar. Costumbres.**

**Verticales: 1: Gracia. Nombre femenino. 2: (al revés) Provincia española. Recoger el ancla. 3: Boxeador. Territorio del Africa Oriental. 4: Anudásela. 5: Cordillera española. 6: Husmear. Partes del mundo. 7: Indicios. Extraigo. 8: Rogasen a Dios. Los que estamos aquí.**

**Sol. al Crucigrama número 12:**

**Horizontales: 1. Mate. Oma. 2: Amo. Abid. 3: Lapicero. 4: Renacer. 5: Sub. Na. 6: Er. La. 7: Repisas. 8: Amonedar. 9: Nota. Avo. 10: Ose. Ases.**

**Verticales: 1: Mal. Verano. 2: Amar. Remos. 3: Topes. Pote. 4: Inulina. 5: Acabase. 6: obeC. Radas. 7: Miren. Suave. 8: Adorar. Ros.**

**CINE REY DON SANCHO**
**HOY VIERNES, GRAN EXITO**
**SESIONES: 5 - 7,30 y 10,30**
**"La ciudad bajo el terror"**
LOS HOMBRES, LAS MUJERES... LA CRUELDAD DE LOS BAJOS FONDOS DE LONDRES, AL DESCUBIERTO
(Mayores de 16 años)

**Primer aniversario del joven**

# Edmundo Santos Casado

**que falleció en Palencia el día 20 de Septiembre de 1962**

A los 21 años de edad

**Después de recibir los Santos Sacramentos**

**D. E. P.**

Sus apenados padres Marciano y Restituta; hermanos Feliciano y Benigno; tíos Daniel (Industrial de esta plaza), Honorato e Isabel Casado y David Santos; tíos políticos Aniano Ruiz, Sara Mediavilla, Diodora Escudero e Isabel Renedo; primos y demás familia,

**Al recordar a sus amistades tan triste fecha, ruegan una oración por su alma**

La misa de funeral que se celebre hoy día 20, a las ocho y media, en la iglesia parroquial de San Lázaro, y el día 21, a las ocho, en el Santuario del Carmen, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

**TEATRO PRINCIPAL**
**En su campaña triunfal**
Presenta la Compañía del Teatro Nacional
MARIA GUERRERO
Director: **JOSE LUIS ALONSO**
Por primera vez TODOS PRIMERAS FIGURAS

| ELLAS: | ELLOS: |
|---|---|
| Amelia de la Torre | José Bódalo |
| Julieta Serrano | Antonio Ferrandis |
| Rosario García Ortega | José Vivo |
| Rafaela Aparicio | Joaquín Molina |
| Margarita García Ortega | |

y aunque parezca imposible, con la colaboración de
**LOLA CARDONA y MANUEL DIAZ GONZALEZ**
en el más sensacional
**"LA LOCA DE CHAILLOT"**
De JEAN GIRANDOUX
Por vez primera CUARENTA Y DOS FIGURAS EN UN ESCENARIO
Decorador: VICTOR MARIA CORTEZO
Presentación e interpretación idéntica a la que asombró durante meses al público de Madrid
HOY VIERNES -- PRESENTACION Sesiones 7'45 y 11 noche
Un espectáculo como este, se presenta una vez cada generación
LOCALIDADES A LA VENTA

M.C.D.2022

# ESCENARIOS Y PANTALLAS

## John Wayne, de empleado de «atrezzo» a «número uno»

### "La diligencia" fue su gran oportunidad

### Y producir «EL ALAMO» (director e intérprete), su gran ilusión

En su época de universitario era la gran figura del equipo de Rugby

Por Francisco CAPOTE

Su estatura llega casi a los dos metros. Exactamente, para alcanzarla, sólo faltan diez centímetros. El cabello, castaño, lo cubre con un sombrero deportivo. El aire que corre por las pistas del aeropuerto de Barajas le lanza sobre el lado del corazón la larga y delgada grímpola de la corbata. Sus noventa y tres kilos de peso se mueven con agilidad. Antes de ser famoso, antes de encontrarse en la restringida lista de los diez actores más taquilleros del mundo, se llamaba Marion Michael Morrison. Hoy, al cabo del tiempo, después de una larga vida y una lucha constante por la fama, se llama John Wayne. Nació un 26 de mayo —el año es tan secreto como lo fue la fecha de «El día más largo», una de sus últimas películas—, en Winterset, Iowa. Tiene fama de hombre tranquilo...

—¿No es eso, mister Wayne?

Mister Wayne acaba de pisar tierra. Con su llegada comienza el carrusel de los famosos que pone en marcha cada producción de Samuel Bronston.

Mister Wayne mueve sus noventa y tres kilos a golpe de una sonora carcajada.

—¿Hombre tranquilo...? Lo sería si supiese por dónde andan mis maletas. No es la primera vez que las he llevado algunos días de ventaja. No, no, allí están.

LOBO DE MAR EN EL MEDITERRANEO

Habla mientras fuma un cigarrillo. Llega para incorporarse al rodaje de «Circo».

—¿Qué hizo hasta ahora?

—Pasar unas deliciosas vacaciones por todo el Mediterráneo. Estuve en



John Wayne, un hombre tranquilo (Foto Europa Préss)

Palma de Mallorca, toda la Costa Brava, Córcega, Cannes...

John Wayne, especializado en calgadas y duros y humanos personajes del Oeste, es un viejo lobo de mar. Los puertos españoles han conocido la estampa de su yate «The Wild Goeese», un antiguo minador de la Navy transformado por él en barco de recreo.

—¿Además de navegar?

—Hacer cine en color. He rodado estupendas películas de estas vacaciones. ¿Sabe que Palma y S'Agaró tienen unos sensacionales decorados naturales?

—¿Sólo eso?

—Y un vino como hay pocos en el mundo.

DE EMPLEADO DE "ATREZZO" AL NUMERO UNO DE TAQUILLA

John Wayne —sinceridad y formas totalmente alejadas de la idea común a una estrella de cine— es como una página viva de la historia de Hollywood. Su carrera ha sido una larga lucha desde el modesto puesto de empleado de «atrezzo» hasta el «Número Uno» de las taquillas. En su familia —su padre era farmacéutico— no existían antecedentes artísticos. El joven Marion obtuvo una beca para la Universidad del Sur de California.

—Allí me convertí en un gran jugador del rugby. Era el jugador de choque del equipo de los «Trojanos».

Fue durante unas vacaciones donde consiguió su primer empleo en el mundo del cine: empleado de utillaje de la Fox. Y fue en estos estudios donde comenzó también, su larga amistad con John Ford, que al cabo del tiempo iba a cuajar en aquella —y actual hoy— gran película de «La diligencia».

—¿Cuándo sintió por primera vez la sensación de la fama?

—Creo que en «Ringo Kind». Pude leer que me llamaban «nuevo hallazgo de la pantalla». ¡Pero hasta entonces!...

—¿Su gran oportunidad?

—Tendrían que pasar diez años desde la primera vez que pisé un estudio.

—Fue «La diligencia». Pero hasta 1939 no me vi incluído entre las diez atracciones de taquilla más importantes del cine. Y en tres ocasiones con el número uno. Claro que ésta es una opinión del público.

—¿No la de John Wayne?

—¿Qué cosas dice? ¿Yo...?

—¿Ha alcanzado todo lo que se propuso?

—La verdad es que sí. Una cosa me propuse y la logré.

—¿Cuál?

—Producir «El Alamo», dirigirla e interpretar el personaje de Davey Crocket. Para mí «El Alamo» simbolizaba la mayor gesta de valor y amor a la libertad. Cuando la vi terminada me dije: «Ya has cumplido tu mayor ambición».

EMPRESARIO DE CIRCO EN «CIRCO»

En «Circo», John Wayne encarnará la figura de un empresario norteamericano que embarca su grandiosa organización rumbo a Europa, donde se propone actuar en diversas capitales ante reyes y emperadores. Eran los años anteriores a la primera guerra mundial, época dorada del espectáculo circense.

—¿Le gusta el circo, mister Wayne?

—Como a un niño.

El tercer cigarrillo sin una pausa pone punto final a la entrevista.

«EUROPA PRESS»

OBREROS PANADEROS
Necesitamos
y chicos 16 años. Panaderos Reunidos. San Antonio, 23

## LA SEMANA TEATRAL EN MADRID

Por M. DIEZ CRESPO

### "Vivir es formidable" en El Alcázar.-La próxima labor del Teatro Nacional de Cámara y Ensayo

No hace más que alborear la nueva temporada teatral, y ya cantó el gallo de Alfonso Paso. ¡Y lo que aún le queda por cacarear! Porque de aquí a enero, como preludio, creo que serán tres comedias las que estrenará el joven y prolífico autor.

La que ha quebrado albores, hace honor en su título a la iniciación vespertina. Se titula «Vivir es formidable». Y es una comedia llena de optimismo, como una inocente función de fuegos artificiales, en la que, cuatro intérpretes, chisporrotean su verbo durante un par de horas, para mantener boquiabierto a un público sencillo, y aquí no ha pasado nada. Cae el telón como caen las cañas de los cohetes y coronas volantes, sin que nos quede la más leve huella de cuanto ha acontecido en el escenario. Pero el público lo pasó bien.

Alfonso Paso, enfrenta aquí a una pareja de jóvenes recién casados, con otra pareja madura de edad pero ya pasada de rosca matrimonialmente. Los jóvenes entran en casa de éstos buscando una habitación. Y en la casa se quedan protegidos paternalmente por los aburridos cónyuges. Los jóvenes carecen de los más elementales bienes de fortuna, pero no importa. El matrimonio está tan aburrido, que los acepta e incluso soporta con simpatía las «peloteras» de los jóvenes, ella, una histérica prematura. Pero... ¡vivir es formidable! Y he aquí, que en el trasiego de frases absurdas reside su interés, como lo demuestra el hecho de que las broncas juveniles avivan el seso y el sexo de los cansados a fuerza de comprenderse. Y el joven inútil, gana en un concurso de televisión medio millón de pesetas, y la sesión de fuegos inocentemente artificiales termina con un canto a las broncas, a la lucha por la existencia y al porvenir de la humanidad. Sí, en efecto, vivir es formidable. Y si con tan escaso bagaje un autor consigue embobar al público, pues más formidable todavía.

Merece, no obstante, un buen elogio Ismael Merlo, un estupendo actor humorístico, que sabe encontrar en todas las situaciones que le brinda la comedia un motivo de lucimiento. El es el capitán del equipo, que ordena y manda con estupenda visión del panorama escénico. Con él, María Luisa Merlo y Carlos Larrañaga, una pareja juvenil que sabe dar alegre existencia a sus personajes.

LA PROXIMA LABOR DEL TEATRO NACIONAL DE CAMARA Y ENSAYO

Entre los próximos acontecimientos escénicos que se anuncian, tenemos las actuaciones del Teatro Nacional de Cámara y Ensayo, que dirige Modesto Higueras. Durante el pasado año estuvo algo abandonado este teatro pero este curso de 1963-64 parece ser más fecundo para esta organización.

El Teatro Nacional de Cámara y Ensayo es algo muy necesario para el movimiento escénico. Es —debe ser— un teatro en el que se representen obras difíciles, que no tienen cabida en los escenarios comerciales asimismo, una puerta de entrada para jóvenes autores. Este es el propósito que anima a Modesto Higueras, de ahí que consideremos oportuno dar un avance de la inmediata temporada

Por lo tanto, tendrán preferencia en el orden de programación, los jóvenes autores españoles. Se iniciarán las sesiones con una comedia de Julio Trenas titulada «Restaurant La Gloria». A la que seguirán «Una detrás del biombo», de Angel Escárzaga, y «Una casa con jardín», de Juan María Gallego Tato. Después proseguirán los autores españoles hasta seis, para terminar con una comedia extranjera.

NOTICIAS

Esta semana se estrenarán dos nuevas obras coincidiendo con la reapertura de dos teatros que han estado cerrados durante el verano: «Mary-Mary» en el Valle-Inclán, por la compañía de Conchita Montes. Y, «¡Qué cuadro el de Velázquez, esquina Goya», comedia musical de Muñoz Román y el maestro Moraleda, en el Martín.

Para la próxima semana se anuncia el estreno de una comedia de Emilio Romero, en el Reina Victoria. Se titula, «Historias de media tarde».

## ADOLFO MARSILLACH ESTRENA PAPEL DE "MALO"

### Como «Barón de la Mouche» se convirtió en un terrible espadachín

"Pero hay "malos" que encierran una gran humanidad", dice

Por *Norberto CATALAN*

Trujillo se convirtió durante unos días en «plató». Por sus calles y plazas circularon técnicos, actores y figurantes. Mezclado entre todos ellos un individuo con traje de otros tiempos roto y derrapado. Una cicatriz cruza su mejilla y su pelo se recoge en una mal hecha coleta. Aunque sea difícil de identificar, el malhadado espadachín es Adolfo Marsillach. Su indumentaria la exige el papel de Barón de la Mouche en la película «El Tulipán Negro». Por primera vez el actor español hace un papel de malo. Marsillach no está encasillado en ningún tipo determinado, pero es éste un papel que pocas veces ha hecho.

—¿Cuál es concretamente su papel en la película?

—El de Barón de la Mouche, un espadachín de fortuna, que puede encuadrarse dentro del tipo «malo de película».

—¿Le gustan esta clase de papeles?

—Yo hago cualquier personaje siempre que tenga cierta importancia dentro de la obra. Por otra parte hay «malos» que encierran una gran humanidad. Entonces vale la pena interpretarlos..

—Concretamente, ¿qué es lo que más le gusta del Barón?

—El que pese a ser un tipo malo, es simpático. Sabe hacerse perdonar sus canalladas.

La charla queda cortada súbitamente por una voz que suena de pronto: «Sr. Marsillach, a escena». El rodaje sigue. El «Barón» seguirá haciendo «sus maldades» durante unos días.

Luego quizás será sacerdote, o soldado, o cualquier otro personaje. Marsillach es lo suficientemente actor para adaptarse a cualquier papel. Para adaptarse al cine, al teatro o a la televisión. Hijo y nieto de periodistas y críticos de teatro, pronto descubre su vocación teatral. De ello hablamos cuando termina el rodaje de la secuencia.

—¿Cuándo se presentó en un escenario?

—Como profesional, en «La ardiente oscuridad», de Buero Vallejo. Aquella misma temporada estrené «La heredera», junto a Elvira Noriega y Enrique Diosdado.

—¿Con anterioridad?

—Teatro universitario, cámara. A raíz de «El zoo de cristal», Luis Escobar me contrató para el Teatro Nacional María Guerrero.

Adolfo Marsillach nació en Barcelona el año 1928. En la Universidad catalana estudió Derecho, licenciándose en 1951. Comienza una intensa actividad de actor y director. Escribe y da conferencias.

—¿No le ha tentado escribir teatro?

—Sí, efectivamente. Tengo estrenada «La última galería».

Una nueva orden del director lo incorpora al rodaje. La entrevista llega a su fin.

«EUROPA PRESS

¡¡CALVOS!!
¡ULTIMO INVENTO!
Exito garantizado contra la CALVICIE, SEBORREA, CASPA, GRASA, y CANAS
Informe gratis enviando dos sellos.
LABORATORIO RUDY - MERK
Apartado, 14.548 MADRID
(Desistir curiosos)

Sea elegante comprando en un buen Comercio, canadienses, gabardinas, prendas de invierno
CASA MARTIN
Mayor, 64. — Teléfono 2198
PALENCIA

CITROËN 2 c. v.



Sus diarias salidas de reparto exigen un vehículo MANEJABLE de pequeño tamaño que puede colocarse y estacionarse rápidamente donde sea

CONCESIONARIO EXCLUSIVO
FELIX DEL PASO

## La imagen y sus palabras

## Aumenta el Clan Sinatra



Trío de ases. Ases de la simpatía. Ases del cine. Ases de la canción. Tres actores completos, tres hombres que supieron alcanzar y permanecer en la fama. Pocos actores han consiguido como Frank Sinatra, Bing Crosby y Dean Martin mantener durante años y años a un núcleo numerosísimo de admiradores constantemente alerta de cuanto hacían. Ahora Frank Sinatra se encuentra envuelto en una historia de gangsters. Ante la autoridad no vale la simpatía y la fama.

Tres sonrisas, cada una con su atractivo propio. Tres famosos de la pantalla, tres famosos del disco. Frank Sinatra tiene su propia empresa. Hace pocos días Bing Crosby, el ejemplo de Frank en sus primeros tiempos, su gran rival, acaba de asociarse con él. Los dos iban a grabar juntos por primera vez cuando llegó el tercero en discordia. Dean Martin fue de visita, iba a ver a sus dos grandes amigos en un momento que puede calificarse casi de histórico, dos grandes del disco cantando juntos por primera vez.

Y aquí están los tres. Cada uno con su atuendo característico. Sinatra, típico sombrero de ancha badana, Bing Crosby, chaqueta oscura y sombrero blanco, y Dean Martin, descamisado y un poco barbudo. ¡Lástima que esta vez no lleve el sombrero que pocas veces se deja en casa! Y aquí están juntos. Frente a un micrófono. En su ambiente. El «Clan Sinatra» ha aumentado. Un nuevo elemento, famoso como pocos, ha venido a aumentarlo. Bing Crosby es ya una sonrisa más en el «Club de la sonrisa».

«EUROPA PRESS»

ALMACENES ELECTRICOS
SUHECA, S.L.
CONDUCTORES
TRANSFORMADORES
MOTORES Y GRUPOS
MATERIAL DE ALTA
PEQUEÑO MATERIAL

## LLOYD NOLAN, UNO DE LOS PROTAGONISTAS DE «CIRCO» HA LLEGADO A MADRID

### En Hollywood, treinta años de matrimonio

### En 1954 alcanzó el premio al mejor actor teatral de Estados Unidos

### Le acompaña su esposa, la actriz Mell Elfird



Lloy Nolan con su esposa, la actriz Mell Elfird. Treinta años de matrimonio. (FOTO EUROPA PRESS)

A primera vista podría pasar por un importante industrial en viaje de negocios. Es alto, viste de pies a cabeza de negro y en su mano izquierda cuelga un maletín de cuero, también oscuro. Así de severo llegó a Barajas el veterano actor de la escena y de la pantalla Lloyd Nolan para representar un papel co-estelar en la nueva película de Samuel Broston "Circo", que dirigirá Henry Hat Baway.

El rugido ensordecedor de los motores del avión que le trajo desde los Estados Unidos, acalla su sonido. El actor desciende con parsimonia las escalerillas. Se oye el disparar de las máquinas fotográficas. Su esposa, la antigua actriz Mell Elfird, le acompaña.

EL PRIMERO QUE ACUDE A LA CITA

Lloyd Nolan es la primera estrella de esta espectacular producción que llega a Madrid. Preguntamos al actor por los nombres de los artistas que encabezan el reparto.

—Según se me dijo, cuando firmé el contrato, son John Wayne, Claudia Cardinale, Rod Taylor y la misteriosísima y formidable Rita Hayworth.

—¿Contento de trabajar en España?

—No es la primera vez que lo hago, pero contento.

En el "Circo", nos cuenta Nolan, desempeñará la figura de un viejo amigo del empresario John Wayne, un artista de primera línea. Un famoso domador de leones hasta el día en que los nervios le perdieron.

El comienzo, en Super Technirama-70 y Technicolor, está previsto para el 23 de septiembre en Barcelona, donde se rodarán las primeras escenas. El guión de la película realizado por el conocido esritor americano Ben Hecht, periodista de Chicago en los comienzos de su carrera y novelista y autor dramático actualmente, está basado en una historia de Phil Yordan.

HACE TREINTA AÑOS QUE SE CASO

La señora Nolan actriz de los años cuarenta en Estados Unidos es alta, rubia y como americana viste guantes y zapatos blancos con un abrigo de invierno. Junto a su marido contesta a las preguntas "flahs" de los que les acosan.

—Nos casamos hace treinta años, cuando mi marido y yo trabajábamos en Broadway en la obra "Sweet Stranger".

—¿Trabajaron juntos otras veces?

—Sí lo hicimos en cine y teatro y desde que yo me retiré del cine, me dedico a acompañarlo.

La mañana de septiembre está fresca. La señora Nolan saca de uno de sus bolsos un pañuelo de seda que enrolla en su garganta. A su lado, su marido hace ademán de continuar andando.

—Siempre me gustó viajar, pero ahora comienzo a cansarme.

El actor ha desempeñado los primeros papeles en películas tan importantes como "A Tree Grows in Brooklyn", "Peyton Place", "Guadalcanal", "The Lemon Drop Kid" y "Retrato en negro", en la que hizo de marido de Lana Turner. En la televisión ha representado el papel estelar durante varios años en "Martine Kane, detective privado".

En Londres y Broadway, Nolan hizo de "comandante Queeg" en la versión teatral de "El motín de Caine", obra que alcanzó 832 representaciones y que le valió el premio "Danalson" al mejor actor de 1954 que anualmente concedía la Crítica Teatral de Nueva York y el premio "Emmy" de la Academia de Arte y Televisión cuando lo repetió en versión televisada.

Carmen ARILLA

AGENTE VENTAS PRECISAMOS
Informará, SR. TORRES
Héroes del Alcázar, 37

Finanzauto, S.A.
DISTRIBUIDOR EN ESPAÑA
de
SAVA BMC AUSTIN
AUTOBUSES • CAMIONES
VOLQUETES • FURGONES
Con motores BMC de 56 C.V., 68 C.V., 77 C.V y 107 C. V.
Entregas inmediatas y facilidades de pago a 36 meses con intereses bancarios.
Mayor, 9 PALENCIA

M.C.D.2022

# DEPORTES



## El domingo se inaugurará la temporada en La Balastera con el encuentro "Palencia" == "Béjar"

### Los demás partidos del Grupo XIII

Para el próximo domingo están señalados los siguientes partidos del Campeonato de Liga de Fútbol en el Grupo XIII.

Hullera-La Bañeza.
Medinense-Astorga.
Arandina-Ciudad Rodrigo.
Júpiter, de León-Ponferradina.
San Pedro-Cultural Leonesa.
PALENCIA-Béjar.
Europa Delicias-Salmantino.
Juventud, de Burgos-Peñaranda.

Los partidos se jugarán en los campos de los clubs citados en primer lugar.

---

Como puede verse se inaugurará, D. m., la temporada de fútbol en La Balastera. Y nada menos que con el campeón del grupo. Esto da un sabor de acontecimiento al encuentro que bejaranos y palentinos han de disputar ese día.

Lleva el Béjar unas temporadas siendo uno de los más calificados de nuestro grupo. En la pasada temporada, como bien sabemos, empezó el Campeonato con una especie de record, pues estuvo imbatido nada menos que en las catorce primeras jornadas, ya que de esos encuentros ganó trece y empató uno. Todo un record, como decimos, pues apenas si había algún otro equipo en toda España que le igualara.

Aspira ahora a repetir y mejorar esa proeza. Desde Béjar nos informan que tiene bastante mejor equipo que el año anterior. Hace diez días jugó en Cáceres y desde la capital extremeña volvían a decirnos lo mismo: «que el equipo de Béjar les había gustado mucho más que en la temporada anterior».

¿Repetirá esta hazaña? Insistimos en que esos son sus propósitos. De ahí la importancia que tiene el partido que el domingo se juega en La Balastera, en el que ha de presentarse a la afición local el nuevo «once» que defenderá los colores morados palentinos en este Campeonato que acaba de comenzar.

Tiene, por tanto, muchísimos alicientes este partido inicial en el campo de nuestra capital. Por eso el público debe acudir al mismo para aplaudir a los muchachos que defienden nuestros colores que con tanto tesón se defendieron el pasado domingo en Salamanca. Ahora intentarán no solamente defenderse sino atacar algo más y buscar la victoria afanosamente.

El aliento de la afición palentina no debe faltarles.

---

De los demás encuentros del grupo podríamos señalar como los más importantes, los que han de jugar la Cultural Leonesa en Ponferrada, frente al San Pedro, y el de la Ponferradina, en León, frente al Júpiter. Mientras la Cultural hizo un encuentro flojo el pasado domingo, al decir de su prensa, también se nos añadía que la falta de acoplamiento motivó su bajo rendimiento, por lo que se espera mucho más ya en este próximo domingo. Si es así, lógicamente parece natural que se lleve del campo del San Pedro los puntos que van a disputarse.

La Ponferradina, en cambio, nos dicen que está muy bien. Parece confirmarlo ese rotundo 5-0 que consiguió el pasado domingo y que le ha hecho empezar el torneo de líder del grupo. Si esto se confirma y parece que se va a confirmar, la Ponferradina puede ser otro de los gallitos del grupo este año, y, en consecuencia, en su próximo partido en León, ante el Júpiter, debe también llevarse la victoria. Aunque parece que el Júpiter está muy animoso y no se dejará arrebatar el triunfo tan fácilmente como se augura...

Debutará el Medinense en su casa en Tercera División y lo hará ante el Ciudad Rodrigo, que en su primer partido no hizo méritos grandes, por lo que cabe sospechar que una victoria local sea lo más normal.

Así como igualmente deben producirse victorias locales en el resto de los partidos.

Claro que ya vendrá luego «Doña Sorpresa» para dejarnos mal a todos.

## Copa de Ciudades en Feria

## El Valencia ganó por 1-0 en Irlanda al Rovers

### Sánchez Lage, la figura del partido

Dublín, 18. — El Valencia ha derrotado por un tanto a cero, en Dalymount Park, al Shamrock Rovers, irlandés.

El equipo irlandés ha luchado con todo vigor desde el primer momento y ha demostrado una acometividad casi irresistible. Decimos «casi», porque el Valencia no solamente la ha resistido, sino que, además, se ha alzado con el triunfo sobre sus adversarios. Los irlandeses lanzaron, en el primer tiempo, ataque tras ataque contra la puerta del Valencia, y este equipo pudo mantener el marcador a cero solo gracias a su espléndida defensa, con lo que el descanso vió un marcador con dos grandes ceros.

El Shamrock Rovers continuó con sus ataques al comenzar la segunda parte, pero entonces el Valencia comenzó a sacudirse la presión, tímidamente al principio, con más seguridad a medida que avanzaba el partido. A los seis minutos de comenzar este segundo tiempo, Suco, en un magnífico ataque valencianista, consiguió el único gol del partido.

El Valencia no ha gustado demasiado a los espectadores, unos 30.000, por su juego eminentemente defensivo, si bien es verdad que sus contrincantes también han empleado la dureza constantemente.

La táctica del Rovers ha sido la del estrecho marcaje de hombre a hombre, con lo que trataban de maniatar a los jugadores españoles. Estos pueden estar satisfechos del maravilloso juego de su interior, Sánchez Lage, que ha sido el armador del equipo durante el encuentro; ha estado en todos los terrenos, ya que no sólo se presentaba en la zona de tiro, sino que con mucha frecuencia se encontraba junto a Quincoces, para ayudar a la defensa; el capitán valencianista debe agradecer personalmente a Sánchez Lage su ayuda, ya que Quincoces, al parecer al menos, estaba tremendamente nervioso.

El portero Nito, ha realizado también un espléndido encuentro y en muchas ocasiones ha tenido que esforzarse al límite para impedir que la pelota perforara sus redes, sobre todo en la primera parte; merecen especial mención dos actuaciones suyas, una en el primer tiempo (disparo pegado al larguero, de Bailham), y otra en el segundo, ocasión en la que hubo de lanzarse a los pies de O'Neil para salvar un tanto que parecía seguro.

Piquer, a lo largo de todo el partido, ha sido un jugador muy flojo; nunca ha podido con el extremo O'Connell, que se le escapaba constantemente.

Los irlandeses, por su parte, han realizado con diferencia, su mejor encuentro de esta temporada. Han demostrado que no tienen una clase excepcional, pero también se quejan, quizá con razón, de que la suerte no les haya permitido marcar ni un solo tanto. En realidad el once irlandés realizó muchísimos ataques, la mayor parte de los cuales llevaban peligro.

En cuanto al gol del Valencia, se produjo del modo siguiente: Nolan rechazó una pelota que no parecía tener peligro, pero Sánchez Lage la recogió con gran habilidad y la puso a los pies de Suco; éste aprovechó el servicio y marcó el único tanto del partido.

El Valencia es claro favorito en la eliminatoria, ya que será muy difícil para los irlandeses derrotarle —y por más de un tanto de diferencia— en su propio terreno de Mestalla.—Alfil.






## Análisis de las tres competiciones europeas

### La sexta edición de la Copa de Ferias presenta siete favoritos muy calificados

**Capítulo 3**

◆ **EQUIPOS: Colonia, alemán; Arsenal, inglés; Zaragoza; Juventus de Turín; Valencia; Roma y Ujpest, húngaro**

**Por Jesús S. LIRA**

La Copa de Ciudades de Feria comenzó muy tímidamente y sin mucho orden. Tal era así, que la competición se desarrollaba en un ciclo de dos años y se daba la circunstancia de que los aficionados perdían el hilo de la misma y dejaban de interesarse por ella. El Barcelona, por dos veces y el Roma, ganaron las tres primeras ediciones dentro de este estilo, pero el comité, teniendo en cuenta el auge del fútbol internacional de club en Europa, decidió que la competición se desarrollase en una sola etapa comprendida en un año, aunque la final se jugase como estaba estipulado a dos encuentros teniendo en cuenta el gol-average.

En este nuevo ciclo, el Valencia fué dos veces campeón, de forma brillante y consecutiva. Pero es que además, las reformas en la Copa de Feria llegaron a más. Se dejó a un lado la selección de ciudades y se escogió un equipo de club que representase dignamente y además se llegó a cuidar la participación, porque había países que no tenían a nadie y sin embargo, otros tenían a tres o cuatro en el torneo. Esta edición ofrece una particularidad y es que se inscribieron nada menos que 62 equipos y el Comité los redujo a 32 cuadros, divididos en ocho grupos de cuatro equipos cada uno, los cuales se eliminan entre sí para luego ir emparejándose sucesivamente. Por España, por ejemplo, se inscribieron nada menos que Valencia, actual campeón, Zaragoza, Español, Betis, Atlético de Bilbao, Sevilla y Atlético de Madrid. Nada menos que siete equipos. El Comité se decidió por el Valencia y por el Zaragoza. El Atlético de Madrid quedó como reserva por si el equipo turco decide no entrar. El Comité decidió que sólo podrán entrar como máximo dos equipos por cada país. Y esto, como es lógico, dejó fuera a muchos aspirantes.

La sexta edición de la Copa de Europa, ofrece como equipos que no podrán seguir muy lejos en el torneo a bastantes. Por ejemplo, son meros participantes, el Utmech, por el grupo primero, lo mismo que el Gantoise belga, por el mismo grupo que el representante holandés citado. Siguen en esta misma línea de meros acompañantes, el Glentoran de Irlanda del Norte y el Patrick, de Escocia, en el grupo segundo. Aris, de Luxemburgo y Copenhague, en el grupo tercero. El Iraklis de Salónica, de Grecia, en el cuarto. En el grupo quinto hay mucha igualdad y más si el equipo turco renuncia, por la entrada del Atlético. En el sexto, el Shamrock Rovers, de Dublín, nada tiene que hacer. El miércoles perdió en su campo frente al Valencia.

Queda después un grupo de equipos que pueden aspirar a mucho, pero a los que en modo alguno vemos campeones, como son el Svette suizo y el Spatak de Brno checo, ambos en el grupo segundo. El Liegeois belga en el grupo tercero y el Lausanne suizo y Hearts escocés en el cuarto. El Oporto y el Belgrado en el grupo quinto, lo mismo que el Racing de París y Rapid de Viena en el sexto. Menos aún el Tasmania de Berlín en el séptimo y tanto el representante yugoslavo del Trensjak y el representante polaco que aún no fué designado. Y dentro de estas líneas, el veterano en la Copa de Ferias, Leipzig de Alemania Este, el Rapid de Bucarest, de Rumania y el Spartak búlgaro. Es decir, que hemos eliminado, por nuestro criterio, a 25 equipos. Y nos quedamos por tanto con siete equipos calificados como máximos aspirantes a alcanzar las mieles del triunfo en la final a doble encuentro. Tenemos, pues, siete equipos muy calificados para ser campeones. Pueden ser estos siete que hemos dejado tras la reducción por nosotros verificada.

El Salónica, de Alemania Oeste, que ofrece un cuadro potentísimo y que ya ha quedado campeón alemán en no pocas ocasiones. Tienen un gran equipo.

El Arsenal, de Londres, siempre temible por su solera y por su cuadro, porque está dispuesto a demostrar al mundo la fuerza de su conjunto y querer además, resucitar viejos laureles.

El Real Zaragoza de España, que ha venido demostrando una calidad internacional totalmente probada, con gente en su equipo que está en el ánimo de todos los aficionados españoles. Y cuya enumeración está fuera de lugar, como es lógico.

El Valencia, que es doble campeón ferial y que se ha reforzado muchísimo, aunque en el último Trofeo Carranza e incluso en el viaje por tierras mejicanas no haya estado a la verdadera altura de las circunstancias. Su equipo está fuera de toda duda, y su candidatura lo mismo. A no ser que haya perdido el hilo de la competición de manera total y absoluta.

El Juventus de Turín, cuyo equipo no puede ponerse en duda teniendo en sus filas a jugadores como Del Sol, Sivori, Nicole, Stachino y otros valores no menos buenos y todos ellos una gran pieza futbolística. Es un favorito máximo.

El Roma, que tiene un equipo realmente soberbio, con jugadores como Manfredini, Angelillo, el alemán Schuzte, el defensa Losi. El Roma es uno de los destacados y nadie puede poner en duda su candidatura.

Nos queda, por último, el Ujpest húngaro que tiene calidad, como corresponde al fútbol húngaro, toda la vida excelente y en esta oportunidad referido al Ujpest, aún mucho más. Es otro equipo llamado a destacar a no ser claro, que se vea sorprendido en la primera eliminatoria, por el Leipzig alemán, cosa que no esperamos en modo alguno.

Siete candidatos, pues, a la victoria final e indiscutible. Si alguna sorpresa surgiese, habrá de atribuirla a ese proceso que en la práctica del fútbol suele darse y que permite que no sepa uno a qué carta debe quedarse.

Este es el análisis de la sexta edición de la Copa de Ferias, que ha entrado de lleno, de forma total y absoluta, dentro de las competiciones europeas.

(Es un servicio deportivo especial para Agencia FIEL).

## Los millonarios de las quinielas

San Sebastián, 18.—Don Antonio Inzu, propietario de una juguetería, es el nuevo y afortunado donostiarra que ha alcanzado el título de millonario.

El señor Inzu tiene una quiniela con catorce aciertos, nueve de trece y varios de doce, por las que le corresponden un millón novecientas mil pesetas.—Alfil.

**UN CHOFER MILLONARIO**

Palma de Mallorca, 18.—Simplicio Martínez Carrero, de 25 años, chófer, natural de Murcia, ha ganado un millón y medio de pesetas en las quinielas del pasado domingo con una de catorce aciertos, que figura en el boleto de seis columnas que había llenado.—Alfil.

**TRES ALBAÑILES REPARTEN UNA DE CATORCE**

Puerto Real (Cádiz), 18.—Una quiniela con catorce resultados ha sido acertada por tres obreros municipales de albañilería, Joaquín Aleu Fernández, José Fernández Toledo y Luis Vinelli Lucena. El importe del premio que se eleva a 1.018.679'90 pesetas, será distribuído por terceras partes entre los acertantes.—Alfil.

## Suecia ganó a Yugoslavia en la Copa Europea

Malone, 18.—En partido de la Copa de Europa de selecciones nacionales Suecia ha derrotado a Yugoeslavia por 3-2.

En el partido de ida los dos equipos habían empatado a cero, el 16 de junio pasado, en Belgrado.

Con este resultado, Suecia es el primer equipo que pasa a los cuartos de final.—Alfil.

## Nuestra quiniela

| | |
|---|---|
| 1.—At. Madrid-Valladolid ... | 1 |
| 2.—Zaragoza-Murcia ..... | 1 |
| 3.—Barcelona-Pontevedra .... | 1 |
| 4.—Sevilla-Valencia ..... | 1-X-2 |
| 5.—Levante-Betis ..... | X |
| 6.—Oviedo-Español ..... | 1-2 |
| 7.—At. Bilbao-Córdoba ..... | 1 |
| 8.—Elche- Real Madrid. ..... | 2 |
| 9.—Orense-R. Sociedad ..... | 1-X-2 |
| 10.—Osasuna-Santander ..... | 1 |
| 11.—Málaga-Tenerife ..... | 1 |
| 12.—Cádiz-Huelva ..... | 1-X |
| 13.—Melilla-Hércules ..... | 1 |
| 14.—Abarán-Mallorca ..... | X |

*Reservas:*

| | |
|---|---|
| 1.—Salamanca-Burgos ..... | 1-X-2 |
| 2.—At. Ceuta-Mestalla ..... | 1 |

## Suárez y Del Sol serán llamados por Villalonga

**SE DICE EN MILAN**

Milán, 18.—En los medios futbolísticos se asegura que los jugadores españoles de fútbol, Luis Suárez que actúa en el «Inter» y Luis del Sol en el Turín, serán llamados por el seleccionador nacional de fútbol señor Villalonga, para integrar el equipo nacional, que en el próximo mes de octubre se enfrentará en Belfast, con la selección nacional de Irlanda del Norte.—Alfil.


**SE DESTAJAN**
trabajos generales de albañilería, individuales o por cuadrillas
**PASTOR**
Modesto Lafuente, 16

**DELEGADOS LOCALES**
en BARRUELO DE SANTULLAN, precisa importante laboratorio de especialidades farmacéuticas con licencias extranjeras y antibióticos incluidos S. O. E.
Apartado, 21.076 MADRID


## Reunión plenaria de la Federación Española de Fútbol

### Plan del seleccionador para la preparación del equipo nacional

Madrid, 18. — En la primera reunión plenaria de la temporada, la junta directiva de la Real Federación Española de Fútbol se celebró bajo la presidencia de don Benito Picó y con asistencia de la totalidad de sus miembros.

Tomaron posesión de sus cargos los señores Egusquiza, Costa, Gilbernau, Mulet, Alvarez y Baeza, elegidos por la Asamblea General, y el señor Lazcano, nombrado por el delegado nacional.

Entre los numerosos acuerdos tomados destacan, los siguientes:

Hacer constar en acta el sentimiento de la Junta por el fallecimiento del árbitro internacional don Vicente José Caballero Camacho y asimismo expresar su pésame a los señores presidentes del Atlético de Madrid y Real Sociedad, por el fallecimiento de su hermana y madre, respectivamente.

Reelegir para el cargo de vicepresidente primero, a don Julio de Egusquiza y Echave.

Nombrar tesorero de la entidad a don José Luis Costa Cenzano, cuyo cargo desempeñaba interinamente.

Proceder a la convocatoria de elección entre los clubs de Primera División para cubrir un puesto vacante en la junta directiva.

Aprobar el plan de preparación del equipo nacional de aficionados que tras su compromiso en los Juegos del Mediterráneo, deberá enfrentarse en eliminatoria preolímpica a Suiza (9 de octubre, en Ginebra; 7 noviembre, en campo propio).

Aprobar la distribución de material deportivo entre equipos aficionados y juveniles utilizando el crédito concedido por la Delegación Nacional, que reduce en un 50 por 100 el importe real.

Aprobar el informe del secretario que asistió recientemente en Copenhague a la «Conferencia de Secretarios Generales Europeos», convocada por la UEFA.

Darse por enterada de los resultados obtenidos por numerosos equipos afiliados en partidos con clubs extranjeros antes del comienzo de la temporada, destacando el éxito extraordinario que ha supuesto la actuación del Valencia C. F. y Club Fútbol Barcelona, en Méjico.

Tomar conocimiento de las inscripciones producidas en plazo reglamentario de jugadores procedentes del exterior y las cuales han sido mínimas.

Aprobar los resultados de las elecciones efectuadas en todas las Regionales para cubrir cargos representativos en los respectivos Comités directivos y en cumplimiento de preceptos estatutarios.

Declinar la invitación recibida para que el equipo nacional se desplace el 13 de octubre a Argentina, ya que dicha fecha está ocupada en el calendario de competición nacional y es imposible una variación del mismo.

Atención y espacio preferente ocupó en la reunión el amplio informe que el seleccionador nacional desarrolló, informando a la Junta directiva de los trabajos y previsiones en relación con el cometido asignado a su cargo. Especialmente y como es natural, el interés de los reunidos estuvo centrado en el próximo compromiso del equipo nacional en la II Copa de Europa de Naciones, en la que ha de disputar el partido de vuelta de los octavos de final a Irlanda del Norte, en Belfast, el 30 de octubre próximo. Con un acuerdo mutuo absoluto, tanto el seleccionador como la Junta directiva, van a rodear esta actuación del equipo nacional de todas las precauciones y cuidados exigibles, con el fin de tratar de obtener un resultado favorable. El seleccionador nacional, exclusivamente vinculado ya a su puesto, va a realizar observaciones constantes de los jugadores preseleccionados y va a llevar a cabo una serie de concentraciones, entrenamientos y partidos, y todo ello en busca del mejor fin.

En otro orden de cosas, se reiteraron al seleccionador nacional las amplias facultades que le concede el artículo 193 del reglamento y se le autorizó, conforme solicitaba en su plan de trabajo, a que utilizara todos los asesoramientos que estime necesarios, incluso creando un Comité técnico asesor suyo, constituído por representaciones del Comité Nacional de Entrenadores, de la Escuela Nacional, del Comité de Arbitros, de la Federación de Medicina Deportiva, bajo la presidencia del propio seleccionador.

Entre las atenciones inmediatas que el seleccionador y sus asesores abordarán, figuran las siguientes:

1. — Redacción de una ficha médica y físico-técnica de cada uno de los jugadores llamados a figurar en la selección nacional, con los exámenes periódicos correspondientes a cada caso, buscando la continuidad.

2. — Vigilancia médica, con la colaboración de los médicos de los clubs seleccionados, y la cual se atendrá a lo largo de la temporada.

3. — Reuniones con los entrenadores de los equipos nacionales, para tener cambios de impresiones sobre necesidades, intereses, posibilidades y responsabilidades de todos en el equipo nacional.

4.—Sugerir a la Junta directiva el establecimiento de premios y sanciones a clubs, entrenadores y jugadores, con arreglo a la colaboración que presten al equipo nacional.

5. — Normalización de los informes, periódicos y extraordinarios, tanto médico como físico-deportivos.—Alfil.

## Campeonato Provincial de fútbol, de aficionados

### Participan equipos de Saldaña, Venta de Baños, Velilla y dos de Palencia

*Se iniciará el próximo domingo*

En la presente temporada, ha organizado la Delegación Comarcal de Fútbol este Campeonato Provincial de Aficionados en el cual se han inscrito los cinco clubs siguientes: A. D. Saldañesa, Venta de Baños C. F., C. D. Velilla, y los dos equipos locales, Castilla C. F. y el Club D. Ruedo Palentino.

Existe la novedad de que los dos clubs locales jugarán sus encuentros en el campo de La Balastera, aprovechando las fechas libres en que el «Palencia» juegue fuera; de esta forma todos los domingos, habrá partido de fútbol en dicho campo, unas veces el «Palencia» y otras uno de estos dos equipos locales.

Los aficionados a este deporte, podrán así conocer a todos los jugadores de la provincia, posibles figuras para el «Palencia» de años próximos, fomentándose de este modo la cantera local a través primero de los Campeonatos Juveniles y en el Campeonato de Aficionados a continuación.

El calendario oficial de este Campeonato es el siguiente:

22-9-63:

A. D. Saldañesa-Castilla C. F.
C. D. Velilla-Ruedo Palentino.

22-9-63:

Castilla C. F.-Ruedo Palentino.
C. D. Venta de Vaños-Saldañesa.

6-10-63:

C. D. Velilla-Venta de Baños.
Saldañesa-Ruedo Palentino.

13-10-63:

Ruedo Palentino-Venta de Baños.
C. D. Velilla-Castilla C. F.

20-10-63:

Saldañesa-C. D. Velilla.
Venta de Baños-Castilla C. F.

3-11-63:

C. D. Velilla-Saldañesa.
Castilla C. F.-C. D. Venta de Baños.

10-11-63:

C. D. Venta de Baños-C. D. Velilla.

17-11-63:

Ruedo Palentino-Castilla C. F.
Saldañesa-C. D. Venta de Baños.

24-11-63:

Venta de Baños-Ruedo Palentino.

8-12-63:

Ruedo Palentino-C. D. Velilla.

29-12-63:

Castilla C. F.-Saldañesa.

19-1-64:

Ruedo Palentino-Saldañesa.

2-2-64:

Castilla C. F.-C. D. Velilla.

M.C.D.2022

# PANORAMICA DEL MUNDO
## A TRAVES DE NUESTROS CRONISTAS

## Después de la retirada de Churchill, Marius Moutet será el parlamentario más antiguo de Europa

**PARIS.—(Crónica especial para Agencia FIEL por V. M).—El año 1964 será importante para el señor Marius Moutet, senador del departamento de Drôme. En primer lugar festejará sus cincuenta años de vida parlamentaria ininterrumpida (excepto la ocupación) y también puesto que Churchill ha anunciado que no se presentará a las próximas elecciones, se convertirá en el parlamentario activo más antiguo de Europa.**

**De aquí en adelante será no sólo el decano del Senado francés, sino también de la Asamblea de Europa, con sede en Estrasburgo.**

**Otras «hazañas» en el activo Moutet: desde hace cincuenta años, este ex-ministro del gobierno de León Blum de 1936, ha pertenecido siempre al mismo partido: S. F. I. O.**

**Actualmente, a los 87 años, goza de una salud admirable.**

**Va cada semana a su circunscripción, donde, como en París, conduce su coche y se ocupa de los asuntos de sus electores.**

**Y cada vez que una delegación del Senado va al extranjero, ya sea a Asia, Africa o América del Sur. Marius Moutet se presenta voluntario para formar parte de la expedición.**

**Y allá donde veinte o treinta horas de avión fatigan y fastidian a sus colegas, mucho más jóvenes, él se muestra siempre en forma y no sabe lo que es marearse.**

**El señor Moutet se ha declarado muy asombrado por la decisión de Churchill de retirarse de sus tareas parlamentarias. ¿Por qué pararse? ¿Por tener 87 u 88 años?**

**Esa no es una razón. Cada uno tiene la edad que quiere tener.**

AQUI PARIS

## Es poco probable un viaje de De Gaulle a EE. UU.

PARIS. — (Crónica especial para Agencia FIEL, por Gastone OREFICE).—Ningún comentario se ha hecho en estos días en los círculos calificados parisienses a la noticia de fuente americana según la cual De Gaulle se trasladaría a los Estados Unidos a primeros de año para entrevistarse con el presidente Kennedy. Pero los observadores políticos franceses están de acuerdo en considerar improbable tal viaje. Es evidente que Kennedy tendría gran satisfacción en recibir a De Gaulle, pero éste no tiene ninguna prisa en efectuar el viaje. El general cree que el viaje es políticamente inútil y que es inoportuno ir hasta Wáshington para expresar su desengaño por no ser considerado como cree que le corresponde a él y a Francia. Desde la visita de Kennedy a París del 31 de mayo al dos de junio de 1961, las relaciones franco-americanas han empeorado. Ya aquella visita tuvo lugar en un momento de relaciones difíciles. Las peticiones formuladas por De Gaulle en 1958 para un nuevo reparto de las responsabilidades entre los aliados de Occidente, reforma de la OTAN, etc., no encontraron en Kennedy mejor acogida que en Eisenhower.

Los rumores acerca de la ayuda norteamericana a los generales rebeldes de Argel en Abril precedente no habían contribuído a tranquilizar la atmósfera. Por otra parte, el encuentro tuvo lugar en una atmósfera de gran cordialidad. Se confirmó la absoluta solidaridad atlántica, se aludió a la acción de los dos países en Africa y en Asia, pero los términos del comunicado oficial dejaban ver que no se había llegado a ningún acuerdo sobre los «medios de reforzar la alianza Atlántica». Amistad sí, pero no unanimidad acerca de las relaciones con los vencidos y los medios de defenderse.

Actualmente, sobre el plano de las relaciones, Este-Oeste, como en el de la integración y coordinación de los sistemas aliados de defensa, en la cuestión de la unificación europea y en el de las relaciones entre Europa y Estados Unidos, el desacuerdo franco-americano no ha cesado de aumentar. El último episodio de esta divergencia es la absoluta negativa de Francia a firmar el tratado de Moscú. No parece, pues, que una entrevista de De Gaulle-Kennedy pueda mejorar el estado de las relaciones franco-americanas el presidente francés no está dispuesto a aceptar la desproporción de fuerzas existentes entre los dos países y el americano no desea supeditar su política a la voluntad de Francia o compartir con el general De Gaulle responsabilidades, que por muchas razones considera suyas.

Otra circunstancia que induce al presidente francés a aplazar su viaje a Norteamérica es que indudablemente De Gaulle pedirá la renovación de su mandato presidencial y que, por tanto, puede razonablemente pensar en seguir dirigiendo a Francia todavía durante un decenio. Kennedy, si vence en las elecciones de noviembre de 1964 podrá tener en total y como máximo otros cinco años de poder. A pesar de la diferencia de edad de los dos personajes es De Gaulle el que, salvo imprevistos, puede tener una vida política más larga.

En estas condiciones es muy probable que desee aplazar su visita a Norteamérica hasta que pueda encontrarse con el nuevo inquilino de la Casa Blanca con el que deberá en la práctica entenderse en el futuro. Si esta consideración se revela exacta y si Kennedy venciese en las próximas elecciones, la visita de De Gaulle a los Estados Unidos debería aplazarse hasta un futuro muy lejano. En fin, no cabe excluir que De Gaulle considere probable un futuro cambio en la política norteamericana hacia Francia producido tal vez por fracaso diplomático, lo que facilitaría su plan de restablecer las buenas relaciones con los Estados Unidos sin modificar en nada su actitud.

## Pacto mundial de no agresión propondrá Brasil en la ONU

### ARAUJO CASTRO
### prepara un discurso sensacional

RIO DE JANEIRO. — (Crónica especial para Agencia FIEL-ORBE, por Oswaldo NERY DE SA).

El Canciller José Augusto de Araujo Castro será el jefe de la delegación brasileña a la XVIII Asamblea General de las Naciones Unidas que se realizará en Nueva York.

El Ministerio de Relaciones Exteriores ha informado que el punto principal del discurso del delegado brasileño en la ONU, en el capítulo referente al Desarme, será la proposición de la firma de un Pacto Mundial de No Agresión.

Hace varios días que el Ministerio se ha estado dedicando al estudio de los problemas que serán abordados en dicha Asamblea y el ministro Araujo Castro ha dado varias instrucciones a sus asesores que están preparando el material con el cual Brasil defenderá su posición ante las Naciones Unidas. Los temas Desarrollo, Desarme y Descolonización, formarán la línea central del discurso del Canciller.

Las agencias de noticias internacionales han estado informando durante los últimos días que el plan de No Agresión sería solamente una ampliación del proyecto Kruschef de No Agresión OTAN-Varsovia.

La idea brasileña, ya expresada por el embajador brasileño Josué de Castro, en Ginebra, en su discurso sobre el Desarme, no previó la extensión del plan soviético, según aclaró la Cancillería ante esas informaciones.

El Brasil está dispuesto a proponer ahora en la ONU, según se adelantó en el Ministerio de Relaciones Exteriores, un plan que bajo el patrocinio de la ONU, envuelve a todos los países del mundo, sin distinción de bloque. Su objetivo inmediato sería de orden psicológico, pues los acuerdos aislados de No Agresión que ya existen en el mundo entero, son los instrumentos verdaderamente disciplinadores de las reglas de mantención de la paz mundial.

Para esos círculos diplomáticos, Brasil se empeñará vivamente en la defensa de sus puntos de vista sobre la firma del Tratado Mundial de No Agresión, sin preocuparse de que pueda parecer una simple extensión del acuerdo OTAN-Varsovia, propuesto por Kruschef.

El Canciller Araujo Castro obtuvo el decidido apoyo del presidente de la República para la tesis que presentará a la Asamblea General de las Naciones Unidas. La línea de acción de la Delegación Brasileña fue explicada en detalles al presidente Goulart por el ministro, durante la última entrevista que ambos sostuvieron en Brasilia.

## EL RIO QUE INUNDA PARA CREAR RIQUEZA

Por Louis PHILISTEEN

## Las crecidas del Nilo servían para augurar las cosechas

### El "Agua del Sultán" un tributo al que temían los campesinos

Resulta interesante hacer un estudio sobre las distintas fases que experimenta el Nilo en sus periódicas crecidas ya que de ellas depende el que sea un año bueno o malo para la agricultura del país. Los egipcios median antes estas crecidas por codos —un codo nilométrico equivale a 0'54 metros), pero en un estudio titulado «El Canal de Dos Mares», el señor Talabot cita el cuadro de las crecidas del Nilo verificadas por Lapère y hechas en metros. Son las siguientes:



**El campo ha sido cubierto por las aguas del Nilo y con una nueva capa de fértil lino**
**(Foto Europa Press)**

—Por debajo de 5'50 metros (10 codos): Hambre.

—De 5'50 metros a 6 metros (10 a 11 codos): Crecida insuficiente: Carestía.

—De 6 a 7 metros (12 a 13 codos): Cosecha favorable: Abundancia

—De 7 a 7'50 (13 a 14 codos): Fuerte crecida, haciéndose cada vez más perjudicial.

—Por encima de los 7'50 metros hasta los 8 (14 a 15 codos): Crecida muy perjudicial.

—Por encima de los 8 metros (15 a 17 codos): Peligro de peste, de tifus o de epizootia.

Estos cálculos se han establecido según el nilómetro de Rohah. El límite máximo de este nilómetro, después de las investigaciones llevadas a cabo por la expedición francesa y antes de la disposición actual del Viejo Cairo, era de 17 codos. Pero para ser posible la inundación de todas las tierras, sería preciso que la crecida se elevase a 19 codos y medio.

Sin embargo, durante el pasado siglo, cuando el nilómetro marcaba 23 codos, el peligro de inundación a penas comenzaba. ¿Por qué? Además de la cuestión de los aluviones, existe otra razón: la de que justamente los codos nilométricos no eran exactos. Después de haber sufrido dos modificaciones en sentido contrario, era difícil establecer exactamente los niveles peligrosos y los egipcios se mantuvieron en este engaño durante siglos.

Herodoto hablaba ya del nilómetro y se tienen registros de la crecida del Nilo desde el año 3600 antes de Jesucristo. Otros documentos hablan también de nilómetros, sobre todo del que se encontraba al Sur de Menfis. En aquella época la precisión era posible. Todas las escalas nilométricas descubiertas en los nilómetros de Philse, de Esna, de Edfu, varían poco entre sí. El codo viene a ser entre 0'50 u 0'53 metros.

**EL CARGO DE MEDIDOR ES HEREDITARIO**

Las fantasías del «cheik» —jefe— medidor, que era el encargado de anunciar la crecida diariamente, se han ido sucediendo de padres a hijos desde el siglo IX de la hégira. Este «cheik» tenía un sistema de medir conocido sólo por él y no se preocupaba para nada de la existencia de la escala nilométrica regular. Se ha podido establecer que su punto cero partía de 8 «kirats» —once de éstos son la 24 parte de un codo— de la escala antigua. Y no era esta la única inexactitud. Se ha constatado un hecho curioso: cuando la crecida alcanzaba la altura de 15 codos y 18 kirats, es decir, 16 codos del cheik medidor, este último guardián de la tradición anunciaba la «wafa», es decir, que ya se había alcanzado la crecida necesaria para regar todo el país. Y entonces cerraba el dique de Khalig, para que el agua invadiese el canal, en el curso de la celebración de la fiesta del Nilo.

A partir del punto «wafa» (16 codos del cheik), los codos se reducían frecuentemente a la mitad. El máximo de la crecida ordinaria alcanzaba los 24 codos irregulares, gracias al cheik medidor, mientras que en realidad no tenía más que 14 codos según la escala. ¿Por qué sembraba el pánico este hombre? ¿Cómo cometía estas fantasías nilométricas un guardián de la tradición?

**EL TERROR AL PUNTO "WAFA"**

El punto «wafa» era verdaderamente fatídico. Anunciaba la percepción del impuesto, se le llamaba "el agua del sultán" y todos los dominadores del país tuvieron siempre que tener en cuenta los niveles para cobrar, provincia por provincia. Naturalmente esta costumbre, tan justa en un principio, dió lugar más tarde a bastantes abusos como el del alterar la escala.

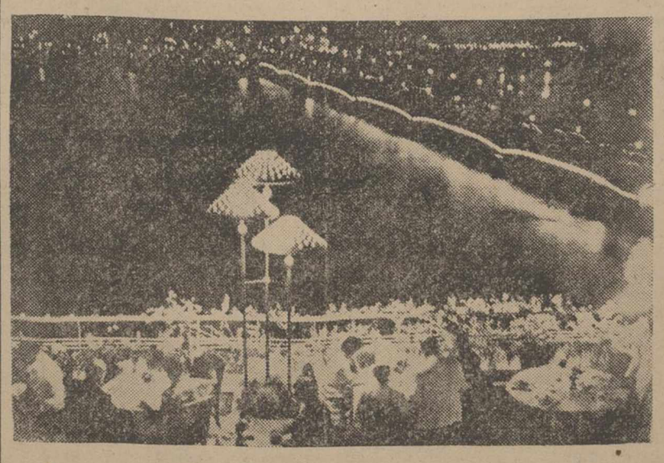
Nos hacemos una idea de todo esto después de las medidas tomadas por el califa Omar a este respecto. Algunos se lamentaban de que el Nilo, cuando no llegaba al nivel requerido para ser un año abundante, la gente pudiente se apresuraba a guardar provisiones para todo el año lo que hacía encarecer la vida y turbar el orden público. El califa ordenó una investigación y se llegó a la conclusión de que cuando el Nilo alcanzaba hasta 14 codos el año se ofrecía con una cosecha suficiente para el año, que si alcanzaba los 16 codos era abundante, pero que hasta 12 y a partir de los 18 codos era malo.

El califa no podía suprimir las proclamaciones del "cheik" que jugaban un papel muy importante, por lo que tuvo que tomar otra decisión y es que hizo destruir la escala y la sustituyó por 12 codos de 28 dedos, mientras que los codos superiores, es decir, los controlables, permanecieron siendo de 24 kirats. Cuando se proclamaba "suficiente", en realidad era abundante, ya que 16 codos regulares con la nueva escala eran 14. Esto permitía tasar, por el contrario de "abundante" a una cosecha mala.

Esta historia de la estratagema del califa es contada por diferentes autores, aunque ofrece un aspecto absurdo al ser examinada. El precio de los artículos de consumo aumentaba sensiblemente cuando la crecida no llegaba al nivel de "abundante" y mucho menos cuando el nivel quedaba más bajo. Al aumentar 4 kirats a los codos inferiores, el califa incitaba a la subida de precios.

El nivel del Nilo tendía casi siempre a depasar el nivel favorable que ha de quedar bajo y no se podían exigir la totalidad de los impuestos más que cuando alcanzaba los 16 codos con lo que se asumía un fuerte riesgo. Tal vez el califa se basó en las noticias que revelaban que en tiempos del lago Moeris, el cauce del Nilo estaba más bajo —los aluviones lo llenaron después— y que por eso en su época había que bajar dos codos para que las aguas bañaran las tierras cultivables.

Otros autores desmienten la historia del califa y dicen que no existía el nilómetro de Rodak en aquel tiempo (334), sino que fue construído en el año 414 (92 hégira) bajo Walik o Soliman. Sin embargo la historia del califa Omar parece cierta.



**Las noches del Cairo tienen como factor principal el río Nilo y sus largos puentes.—(FOTO EUROPA PRESS).**


AUTO-ESCUELA «FRAGA»
tiene al servicio de sus clientes
Vehículos: Renault ONDINE, SEAT 600, Camión de GAS-OIL
Profesorado: Competentes instructores, profesionales, dedicados exclusivamente a la enseñanza
Material de Enseñanza: El más moderno equipo de proyección; todos los elementos del automóvil, reales y debidamente seccionados, maqueta reglamentaria, semáforos, etc.
Auto-Escuela «FRAGA» dispone de los medios más completos y modernos necesarios para llevar a cabo la más rápida y eficaz enseñanza
Futuro conductor: No asuma la grave responsabilidad de aprender en un vehículo no autorizado o que no disponga de dobles mandos
Vd. conducirá mejor y en menos tiempo en
AUTO-ESCUELA "FRAGA"
AVDA. MODESTO LAFUENTE. — PALENCIA

CROMO-DURO
Rectificado y cromado de cigüeñales en 24 horas
RAFOLS-Estación, 13.-Valladolid

DE COMPRA LOS SABADOS
COMERCIOS RECOMENDADOS

Los artículos de
PALACIO DE LA MODA
convencen por su gusto y calidad
A cambio de su compra esta casa le ofrece, calidad, moda, originalidad y precios afinados

GARAGE Arturo
Escuela de CONDUCTORES
La mas antigua y oficialmente reconocida
COCHE PROPIO PARA ENSEÑANZA
C. del Alisal 55 Tlf. 1465

CRISTALERIAS RODRIGUEZ
Lunas, Espejos, Marcos, Cristales, Pomalotos, Rotulos Luminosos
ESTILOGRAFICAS DE LAS MEJORES MARCAS, EN I. G. DIARIO-DIA

QUIEN REGALA UN LIBRO DENOTA CULTURA Y BUEN GUSTO, PIDA EL QUE DESEE EN
DIARIO-DIA
Mayor, 99

EL TRIUNFO
Americanas, Trincheras, Gabardinas, Sastrería, Trajes confeccionados.
MAYOR PRAL. 69

Gafas Cieza
OPTICA

EL PASTELERO DE MADRIGAL
Tiene siempre a su disposición el postre ideal y el que usted prefiera
Llámenos al teléfono 1913
SERVICIO RAPIDO

¿DONDE COMPRAR UN BUEN ZAPATO?
en ZAPATERIA SANTIAGO
EL GRANDIOSO VOLUMEN DE NUESTRAS VENTAS LE ASEGURA QUE
EN NUESTRAS ESTANTERIAS HAY UN ZAPATO PARA VD.
Nuestros precios benefician al comprador.-Mayor, número 53

"Aurora"
Compañía Anónima de Seguros. — Domicilio social, BILBAO
INCENDIOS, VIDA, ACCIDENTES, TRANSPORTES
Subdirector en PALENCIA, Carmelo Andrés García-Cuena
C/. Cura, 2, 1.º, (esquina Plaza San Lázaro). Telf. 3727. Apartado 138
Inspector: Nicolás Benito de Rodrigo
SUBDIRECCIONES Y AGENCIAS en todas las capitales

LAS MEJORES OBRAS DE LA NOVELISTICA INTERNACIONAL, EXPOSICION PERMANENTE, EN I. G. DIARIO-DIA

SERVICIO PERMANENTE Y SEGURO
TAXIS
Tlfno 3213
Plaza MAYOR PALENCIA

DELEITESE CON UN BUEN LIBRO
PIDA LAS ULTIMAS NOVEDADES A
I. G. DIARIO-DIA
Mayor, 99

Tome una determinación
Visitando los escaparates de joyería
Ma-Ci
En MA-CI su reloj comprado y... andando!

# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## Empezaron las fiestas de Logroño

### Se celebraron los Juegos Florales actuando de mantenedor don Jesús Suevos

Logroño, 19.—Han dado comienzo esta tarde las fiestas de la provincia, con motivo de San Mateo, así como la VIII Fiesta de la Vendimia de la Rioja.

A las seis de la tarde hizo la recepción y presentación en el Ayuntamiento de la Reina de las Fiestas y su Corte de Honor, habiendo asistido al acto la comisión organizadora y la Corporación Municipal con la totalidad de las primeras autoridades. El primer teniente de alcalde, en representación de éste, que se encuentra convaleciente, dirigió una salutación cordial en nombre del pueblo de Logroño. Seguidamente y en compañía de la Reina de las Fiestas procedió a prender la mecha del cohete anunciador del principio de las fiestas.

Momentos después en el Teatro Bretón de los Herreros, se celebraron los juegos florales y el Certamen Literario, encontrándose en el salón de aquél abarrotado de público. La Reina hizo entrega a continuación de la flor natural y premio de 30.000 pesetas al primer premio de poesía, ganado por don Carlos Frumbeck, de Burgos, por su poema «Guía lírica de la Rioja». También hizo entrega del accésit y premio de 20.000 pesetas a don Rafael Núñez Rosáenz, por su poema «Libro Blanco del Recuerdo». Ambos poemas fueron leídos, siendo subrayada su lectura con grandes ovaciones.

Finalmente, el mantenedor de los juegos florales, don Jesús Suevos, hizo una exaltación de los valores riojanos.—Cifra

## LOS TOROS

### Ha comenzado la feria de la Merced

Barcelona, 19. — Con media entrada se ha celebrado en la Plaza Monumental la primera corrida de la Merced. Se lidiaron seis mansos de Juan J. Ramos Martín, siendo el cuarto lidiable y los demás broncos y difíciles.

Pedrosa saludó a su primero con una larga afarolada y varias verónicas que se aplaudieron. Faena voluntariosa, para dos pinchazos, estocada y descabello. (Palmas). En su segundo, muy peligroso, estuvo trabajador y mató de diez pinchazos y media estocada. (Un aviso y pitos).

Miguelín veroniqueó bien a sus dos enemigos, especialmente a su segundo, al que puso dos pares de banderillas con su acostumbrada maestría. En su primero hizo faena porfiona y consintiendo, para sacar algunos pases buenos. Pinchazo hondo y descabello. (Muchos aplausos). En el otro, al no conseguir que el bicho embistiera, abrevió, matando de media y descabello. (Palmas).

Palmeño veroniqueó con arte y valor a sus dos enemigos, siendo ovacionado. En su primero instrumentó pases de castigo eficaces y otros con la derecha, que se ovacionaron, sonando la música. Continuó la faena muy valiente y mató de media estocada alta. (Ovación, una oreja y vuelta). En el que cerró plaza, derrochó mucho valor y mató de dos pinchazos, estocada y descabello. Fué despedido con muchos aplausos.—Cifra.

**CORRIDA EN LLORET DE MAR**

Lloret de Mar (Gerona), 19.—Toros de don Juan José Ramos Matías, bravos.

Manolo Carra en su primero estuvo lucido en verónicas. Con la muleta dió series de derechazos y redondos. Una estocada. Ovación, una oreja, vuelta y saludos. En su segundo bien con el capote y con la muleta, faena de aliño para media estocada. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

El Greco estuvo bien con la capa en su primer toro y con la muleta dió pases de todas las marcas, para un pinchazo y una entera. Ovación, petición, vuelta y saludos. En su segundo bien con el capote y breve con la muleta, para una estocada. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Angel Peralta se lució en sus dos toros como caballista y en rejones y banderillas. En el primero, ovación, dos orejas, vuelta y saludos. En su segundo, ovación, dos orejas, rabo, vuelta y saludos.

Durante la lidia del tercer toro el diestro Manuel Carra fué asistido de una herida a nivel de la región mentoniana de pronóstico leve. — Cifra.

**CARTELES DE LA FERIA DEL PILAR**

Zaragoza, 19. — Se ha dado a la publicidad los carteles de las corridas de la Feria del Pilar. Son los siguientes:

Día 12 de octubre, un novillo de Antonio Flores Tassara, para Joseíchu Pérez de Mendoza y seis toros de Barcial, para César Girón, Palmeño y «El Caracol».

Día 13, toros de Lisardo Sánchez, para Murillo, Mondeño y Palmeño.

Día 14, toros del Conde de Mayalde, para Murillo, Diego Puerta y «El Viti».

Día 5. Toros de Alipio Pérez T-Sanchón, para Pedrés, «El Viti» y «El Caracol».

Día 16, un novillo de Baltasar Ibán, para Alvaro Domecq y seis de Bohorquez, para Padrés, Monaeño y Diego Puerta.—Cifra.

**REGRESO EL LITRI**

Madrid, 19.—Ha llegado por vía aérea, procedente de Bogotá, Miguel Báez «Litri».—Cifra.

## Gromyko propone una conferencia "en la cumbre"

### Participarán los 18 países miembros de la conferencia del desarme

Sede de las Naciones Unidas, 19.—El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, en su discurso pronunciado ante la Asamblea General, ha propuesto la convocatoria durante el primer trimestre o la primera mitad de 1964, de una conferencia de los Estados que forman parte de la Comisión de dieciocho países para el desarme con la participación de eminentes personalidades, al más alto nivel.

Gromyko ha declarado que la Unión Soviética considera necesario entenderse con el Gobierno norteamericano con respecto a la prohibición de situar en órbita ingenios que lleven a bordo armas nucleares y ha precisado que su Gobierno acepta que una cantidad limitada de cohetes intercontinentales, anticohetes y «DCA», continúe a disposición de la URSS y de Estados Unidos, en su propio territorio, hasta que finalice el proceso de desarme general y completo. Esta propuesta —ha señalado— constituye una nueva concesión soviética en relación con la formulada el año pasado, en la que la Unión Soviética admita el mantenimiento de dichos cohetes hasta la segunda etapa del proceso de desarme.

«El tratado de Moscú —ha continuado diciendo Gromyko— ha demostrado que las grandes potencias, como los demás Estados, tienen la posibilida de avanzar «en dirección justa hacia la consolidación de la paz. El pueblo soviético rechaza categóricamente, como contrario a la ciencia, el concepto de inevitabilidad de una nueva guerra».

El ministro soviético ha señalado a continuación que Rusia está dispuesta a que la solicitada conferencia «en la cumbre» se celebre en Moscú. Esta conferencia deberá discutir el problema del desarme general y completo, así como todas las medidas tendentes a la ulterior reducción de la tensión internacional.

Acto seguido ha insistido en la necesidad de firmar un tratado de paz con Alemania, pero de forma separada con las dos actuales zonas. La Asamblea General de las Naciones Unidas —ha dicho Gromyko— faltaría a su deber ante los pueblos si no hace un llamamiento a todos los Gobiernos para que exploten la «situación más propicia» como consecuencia del tratado de Moscú, para llegar a un acuerdo sobre las medidas tendentes a conseguir la distensión mundial. A este respecto, ha precisado que la conclusión de un pacto de no agresión entre las potencias de la Otan y las del Pacto de Varsovia, «aclararía el clima internacional» y que la Unión Soviética está dispuesta, de acuerdo con las potencias occidentales, a dar las «garantías necesarias» a las zonas desnuclearizadas que pudieran establecerse mediante acuerdos regionales.

Gromyko ha afirmado que es una cuestión de honor para las Naciones Unidas, conseguir que antes de su vigésimo aniversario en 1965, haya desaparecido del mundo el colonialismo. Después de repetir los habituales ataques soviéticos contra Alemania occidental, el ministro soviético ha declarado que los países comunistas no aceptarán ningún compromiso en el terreno ideológico.

Finalmente ha recordado que la colaboración norteamericano-soviética permitió el año pasado resolver la crisis cubana, a la que ha calificado como «la crisis más peligrosa que ha atravesado el mundo desde el final de la segunda guerra mundial».—Efe.

## Un piloto militar de la aviación cubana, ejecutado

### Se le acusaba de conspirar contra Fidel Castro

Miami Florida, Estados Unidos), 19.—Ha sido ejecutado esta mañana un piloto de la Aviación militar cubana castrista en la base aérea de Los Baños, bajo la acusación de conspirar contra el Gobierno socialista de Fidel Castro, según han revelado fugitivos cubanos anti-marxistas llegados hoy a Miami.

Esta ha sido la sexta sentencia de muerte que ha sido aplicada en Cuba durante un período muy breve de tiempo, que haya sido conocida y difundida por la agrupación de refugiados cubanos anticomunistas, que se denomina a sí mismo con el apelativo de «Los centinelas de la libertad».

Un portavoz del grupo ha manifestado también que los saboteadores anti-fidelistas que operan en la isla han volado cuatro pozos en la mina Cuprífera de Matahambre el mes pasado. En estas explosiones perecieron dos mineros comunistas y los daños originados por los dinamiteros han originado pérdidas calculadas en más de tres millones de pesos.—Efe.

## Bilbao se quedó sin agua

Bilbao, 18.—La capital se ha quedado hoy sin agua. A este respecto la alcaldía ha hecho pública una nota, en la que se dice que las grandes lluvias registradas los pasados días produjeron importantes movimientos de tierras que afectaron a la conducción general de aguas, de Orduente a Bilbao, entre Sodupe y la Cuadra, causando grietas de mucha importancia, por las que se perdía gran cantidad de agua. En pleno desarrollo las obras de reparación, esta madrugada se ha vuelto a producir el movimiento del terreno, originando la rotura completa del canal e impidiendo con ello el paso del agua de Orduente a Bilbao. En el momento actual no se dispone para el abastecimiento más que de las aguas del embalse de Zollo, que únicamente puede aportar para el suministro un caudal de 40 litros por segundo, cantidad insignificante para cubrir las necesidades, puesto que el consumo asciende a más de 1.200 metros por segundo.

Se espera poder suministrar agua, aunque en forma limitada, dentro de las próximas 24 horas.—Cifra.

## ADENAUER regresó a Bonn

Bonn, 19.—Procedente de Roma el canciller Adenauer ha llegado al aeropuerto de Bonn a las 18,33 (hora española).—Efe.

## Se va normalizando la situación laboral minera en Asturias

Oviedo, 19. — En la jornada de ayer se ha alcanzado la plena normalidad laboral en las explotaciones Mosquitera, Pozos María Luisa, Fondón, Santa Bárbara, San Mamés, Valdelospozos, Sotón, Pumarabue, Escobio, San Vicente, Coto Musel, Mina de la Encarnada y la totalidad de Respinodo, todas ellas de la cuenca del Nalón.

La normalidad continúa sin alteración en los pozos Entrego, Sorriego, Oscura, Carbones de Langreo, Llascaras, El Viso y Cementos Fradera, en la misma región, en la que no llega al millar el número de mineros que faltan por presentarse al trabajo.

En la mina La Camocha la situación continúa siendo sensiblemente igual, continuando abierto el pozo, aunque es limitada la presentación de trabajadores.—Cifra.

## La esposa del ministro de Industria tiene su noveno hijo

Madrid, 18. — Ha dado a luz una niña, noveno de sus hijos, la Excelentísima doña María Angeles Velasco, esposa del Ministro de Industria, habiendo sido asistida por el doctor don Luis Baquero.—Cifra.

## El proceso de descolonización de los territorios africanos

(Viene de primera página)

jurídicas o históricas para que estos territorios fueran administrados separadamente por España, tales razones no pueden afectar a la unidad de los territorios, tanto cultural como históricamente».

«Por consiguiente —añadió— de acuerdo con la historia marroquí el Sahara español ha sido conocido siempre como Saguia el Hamra y Rio de Oro. El término «Sahara español» ha sido ampliado algunas veces para incluir Río Muni y Fernando Poo».

«Además —prosiguió Benhima—, en todos estos territorios existen solo alrededor de 1.500 españoles. Los habitantes han sido siempre árabes y musulmanes de origen marroquí».

Añadió que su país había dado un consentimiento tácito a la continuada administración por España de algunos de los territorios fronterizos con Marruecos. Sin embargo declaró que su Gobierno se reservaba el derecho a abordar la cuestión de «la liquidación de la administración española y el retorno de los territorios a su Madre patria por medio de negociaciones bilaterales entre España y Marruecos».—Efe.


REAL COLEGIO-INTERNADO ALFONSO XII

EL ESCORIAL

P.P. AGUSTINOS

Está abierta la matrícula del Curso 1963-1964 para ocupar las plazas vacantes en sus secciones de



- Enseñanza Primaria
- Bachillerato
- Exámenes de Grado
- Preuniversitario

PLAZAS LIMITADAS

Informes SECRETARIA DEL REAL COLEGIO
Teléfonos 286-04-00, 286-04-01 y 286-04-02

OFICIALES Y AYUDANTES DE ALBAÑILERIA
NECESITA
Madrigal Martínez Hermanos y Cía, S. A.

¡En mantas de LANA, DAVID en primera línea!

Con cada manta DAVID el Escudo de la Ciudad como garantía de origen y calidad

Compre en fábrica y ahorrará dinero

DAVID RODRIGUEZ, S. A.

(Batán de San Sebastián)

Compre su manta de lana en fábrica

Casañé, S. A.

Mantas de lana 100 por 100

Con cada manta EL ESCUDO DE GARANTIA
Modesto Lafuente, 33 (Frente a Dipesa) PALENCIA

Importante Empresa Internacional

PRECISA

PARA SU DELEGACION EN ESTA ZONA

JEFE DE VENTAS

28-45 años. Trabajador, tenaz e inteligente. Buena presencia, don de gentes. Disciplina y dotes de mando. Preferible estudios superiores y automóvil propio. Remuneración media 25.000 pesetas mensuales

DISPUESTO A TRABAJAR MUCHO. HACER TRABAJAR MUCHO A SUS SUBORDINADOS. GANAR MUCHO.

Las personas interesadas pueden telefonear o presentarse al señor Carrasco, en el Hotel «Oliden» de León, durante los días 21 y 22 del corriente

AGRICULTOR

con los MOLINOS FUNCOR

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:
RIEMA, S. L. Manuel Rivera, 22.-Telf. 3721.-PALENCIA

Alimentará su ganado gratis, aprovechando todos los desperdicios del campo.


# En el mundo pasan estas cosas

## Dos catástrofes de circulación

**VEINTICINCO OBREROS MEJICANOS MUERTOS**

**Ehualar (California), 19.—Veinticinco obreros mejicanos han resultado muertos y otros 22 heridos, al chocar un tren mercancías de la «Southern Pasific», contra un autobús, en un paso a nivel situado a un kilómetro de esta localidad.**

**Los restos de las víctimas han sido trasladados a Salinas, localidad situada al Norte del lugar donde ocurrió el accidente, y los heridos fueron hospitalizados.**

**Un testigo ocular, Antonio Vázquez, de 29 años de edad, ha declarado que el autobús se hallaba en medio de la vía, que atravesaba, cuando fue arrollado por el tren.**

**«Entonces el autobús, y sus ocupantes, saltaron a gran distancia, volando materialmente por los aires».—Efe.**

**18 MUERTOS AL ESTRELLARSE UN CAMION CONTRA UNA BARRERA DE SEGURIDAD**

**Recife (Brasil), 19.—Un camión en que viajaban 30 personas, se ha estrellado contra una barrera de seguridad, en la carretera, cerca de Recife. Han resultado muertas 16 personas, y heridas otras varias.**

**El vehículo trasladaba a un grupo de agricultores a una feria de ganado.**

**La barrera se hallaba situada en las proximidades de la localidad de Carpina.—Efe.**

## Relatos y hazañas de los 16 astronautas

### Van a ser publicados en Norteamérica

Chicago, 18. — Los relatos y hazañas personales de los 16 astronautas norteamericanos, van a ponerse por primera vez al alcance de los lectores de la prensa de Norteamérica, gracias a un contrato firmado ayer entre los representantes de los cosmonautas y los de la editorial «World Book Encyclopedia», una de las principales del mundo.

En virtud del acuerdo, cada uno de los protagonistas espaciales recibirá 10.000 dólares (600.000 pesetas), anuales, durante un período de cuatro años, rentable a opción de ambas partes, además de un seguro de vida.—Efe.

## Sostuvo una lucha con un elefante

### Después pasó a un sanatorio psiquiátrico

**Albacete, 18. — Se ha producido en esta capital un suceso singular. Un hombre, aprovechando el descuido de los servidores de un circo, penetró en la jaula de un elefante, golpeando al animal y pinchándole con un objeto punzante hasta producirle heridas.**

**El súbdito alemán Bugler Wilhalm, casado, artista de circo y con domicilio circunstancial en el «Circo Kroon», que actúa en esta capital con motivo de la feria, ha presentado denuncia en el Juzgado de Primera Instancia contra dicho individuo, al que tuvo que retirar de la jaula por la fuerza, con ayuda de la fuerza pública, por ofrecer aquél resistencia. Este individuo resultó ser Manuel Bosque Martos, de 40 años, soltero, natural de Quesada (Jaén) y con domicilio en Tarazona de la Mancha.**

**Manuel Bosque, que presentaba también algunas heridas a consecuencia de la lucha con el paquidermo, fué conducido primeramente a la Casa de Socorro, donde le apreciaron lesiones leves. Después fué reconocido por un psiquiatra que le apreció síntomas de enajenación mental. Pasó al Departamento Psiquiátrico del Hospital Provincial, para observación.**

**El súbdito alemán propietario del elefante, ha manifestado en el Juzgado que estaba pendiente del dictamen del veterinario, para saber el pronóstico de las heridas sufridas por el animal, cuyo valor —dijo— era considerable, por tratarse de una fiera amaestrada.—Cifra.**

## Miss Madrid 1963, en Lima

Lima, 19.—María del Carmen Abreu, «Miss Madrid 1963», ha llegado a Lima. Permanecerá dos semanas en Perú y participará en el llamado «Festival de Primavera» en la norteña Ciudad Trujillo.

María del Carmen Abreu aparece fotografiada en la primera página de todos los diarios de Lima. Después del Perú visitará Venezuela.—Efe.

## Son recluidos en «La Santé» seis anarquistas españoles

**París, 19. — Seis anarquistas españoles, miembros de la llamada «Federación Ibérica de Juventudes Libertarias», detenidos en Toulousse y contra las cuales Alain Simon, juez de Instrucción del Tribunal del Sena, cursó una orden de arresto, han sido trasladados a París, donde han comparecido ante un magistrado de esta capital.**

**Después de ser declarados culpables por asociación con malhechores, han sido confinados en la prisión de la Santé.—Efe.**

## Las conservas inglesas y los fines de semana en Barcelona

*ORIGINAL CONCURSO BRITANICO CON VIAJE A CATALUÑA*

Barcelona, 18.—«El más excitante week-end de su vida en Barcelona», es el tema de un concurso celebrado en Gran Bretaña, y que el próximo día 27 traerá a la Ciudad Condal a 57 parejas ganadoras del mismo.

Una fábrica de conservas inglesa ha organizado el concurso, cuyo premio es un fin de semana en Barcelona. Los principales diarios ingleses publicaron los anuncios en los que se destacaban las bellezas de Barcelona, la Costa Brava y el folklore español. Y así, el citado día 27, por la noche, llegarán al aeropuerto del Prat, en un avión especialmente fletado, las 57 parejas ganadoras del concurso, que permanecerán en la ciudad hasta el 29 por la tarde.

Todos los ganadores del original concurso recibirán, además de la casa organizadora, cien libras esterlinas, unas 17.000 pesetas, para sus gastos particulares.—Cifra.

## El precio del escándalo

### Cristina Keeller ha cobrado cerca de cuatro millones de pts. por sus memorias

Londres, 18.—Cristina Keeller —que se encuentra en libertad provisional después de pagar una fianza de 3.000 libras (más de medio millón de pesetas)—, se ha convertido en propietaria. La Keeller se ha mudado a una casa, construida a principios del siglo pasado, que acaba de comprar en el barrio de Marylebone, cerca de Regent's Park.

Según el testimonio de su amiga Mandy Rice Davies, la ex-amiga de Profumo ha cobrado 23.000 libras (3.864.000 pesetas), por la publicación de sus memorias en un diario londinense. También ha percibido importantes cantidades en concepto de derechos por la película «La historia de Cristina Keeller», que se rueda actualmente en Dinamarca.—Efe.

*Lea todas las semanas, nuestro "SUPLEMENTO DEPORTIVO".*

M.C.D.2022

# ¡Audiencia pública!

## Hurto, imprudencias temerarias y conducción ilegal

Desde el mes de junio hasta el 31 de diciembre de 1961, el procesado C. C. F. estuvo, como pastor, prestando servicios por orden y cuenta de Elías Pinedo Martín, en Hérmedes de Cerrato. Prevaliéndose de la seguridad y confianza que le deparaba este puesto en la custodia de las reses lanares de su principal, el procesado, según el Ministerio Fiscal, se apoderó con ánimo de lucro de tres ovejas, con una «P» grabada a fuego en la frente y otras señales de identificación que ostentaba el rebaño de Elías Pinedo y posteriormente las vendió a Dionisio Rubio Alejos, quien las adquirió desconociendo su ilícita procedencia. El valor de las reses se ha cifrado en 2.850 pesetas.

El procesado mantiene que tuvo un rebaño conjunto con Elías y que a principios de enero de 1962 rescindieron la sociedad, repartiendo 103 ovejas para Elías y 37 para él. Tres de estas últimas, que carecían de marca, fueron las que vendió a Dionisio.

En cambio Elías manifiesta lo contrario, de acuerdo con la tesis acusatoria, y el propio Dionisio declara que las ovejas que compró ostentaban dichas marcas

El Ministerio Público acusó al encartado de un delito de hurto, con abuso de confianza y solicitó la pena de dos años, cuatro meses y un día de presidio menor, más la pertinente indemnización a favor de Dionisio Rubio, que ha sido desposeído de las reses que compró.

El Letrado defensor, señor Valín estimó que no está probada la comisión de delito alguno y que su patrocinado debe ser absuelto con todos los pronunciamientos favorables.

---

Otra historia de pastores, pero esta vez con incendio. El día 6 de julio pasado, B. A. G. guardaba un rebaño de ovejas en el pago «Las Horcas», de Osorno. Encendió un cigarrillo y cuando lo acabó, lo arrojó al suelo encendido y aún apercibido de que la presencia de pajas secas pudiera dar lugar a un incendio. Prendió en seguida y las consecuencias fueron que distintas fincas sembradas de trigo resultaron incendiadas, con unos daños, en total, que suponen unas 29.000 pesetas.

En contra de la anterior versión acusatoria, tanto el procesado, como su Letrado defensor, mantienen que la colilla o punta del cigarro fue arrojada al suelo, ya húmeda, y después pisada y apagada. Acaso, por el viento, se inició una lenta combustión, que tardó en manifestarse media hora, y se propagó a las fincas vecinas, sin que el procesado pudiera evitarlo, a pesar de sus intentos.

El Ministerio Fiscal consideró los hechos como un delito de imprudencia temeraria que produjo incendio y solicitó la pena de dos meses y un día de arresto mayor e indemnización de los perjuicios causados a los distintos propietarios de las fincas siniestradas.

El Letrado defensor, señor Vázquez, que realizaba en esta fecha su primera intervención ante la Audiencia Provincial, después de dirigir unas frases de cordial y respetuosa salutación al Tribunal, Ministerio Fiscal y compañeros Letrados y Procuradores de los Colegios de Palencia, estimó que su patrocinado debe ser absuelto y en el peor de los eventos condenado por una simple falta de incendio.

---

El procesado A. R. B., que carece de toda clase de permisos de conducir, obtuvo permiso de Teófilo Ruiz Calderón, para que, utilizando el coche de este último, marca «Dauphine», se trasladara, en unión de dos chicas, desde Aguilar de Campoo a Barruelo de Santullán, el pasado día 30 de abril.

El viaje de ida se realizó sin novedad, pero al regreso, y en las proximidades de Porquera de Santullán, sin causa alguna que forzara el accidente, el «Dauphine» se fue a estrellar contra un árbol. Seguidamente colisionó contra una furgoneta que se hallaba cerca. Las dos chicas resultaron con lesiones leves, la furgoneta también con daños de no mucha cuantía y el «Dauphine» fue el más perjudicado con unas 32.000 pesetas de daños.

Según el Ministerio Fiscal, que es quien estima los hechos de la forma narrada, ello constituye un delito de conducción ilegal de vehículos de motor y un delito de imprudencia temeraria, con daños y lesiones, que deben ser sancionados con ocho mil pesetas de multa cada uno, así como también con la privación de la posibilidad de obtener carnet de conducir por tiempo total de dos años, sin perjuicio de que se abonen por el procesado las distintas indemnizaciones a los perjudicados. El Abogado del Estado mantuvo similares conclusiones definitivas.

El propietario del turismo ha manifestado que no consintió la utilización del vehículo, mientras el Letrado defensor, señor Hermoso ha sostenido que los hechos solamente constituyen un delito de conducción ilegal que debe ser penado con 7.100 pesetas de multa.—J. Ballesteros.

## Diario de avisos

FARMACIAS DE GUARDIA.—Durante la semana están de guardia las siguientes farmacias:

ZONA NORTE: La de don Agricio Herrero Godos (Mayor, 30).

ZONA SUR: La de don Enrique Junco Calderón (Avenida Valladolid, 4).

Independientemente de éstas permanecerá de guardia permanente la farmacia de don Anastasio Arenal (Paseo del Otero, 91).

**CUPON PRO CIEGOS**

En el sorteo celebrado el día 18 de septiembre ha resultado premiado con 250 pesetas el número 109, y con 25 pesetas todos los terminados en 09.






# ESCENARIOS Y PANTALLAS

## Presentación de la Compañía de revistas de Ethel Rojo en el Principal

Se presentó el miércoles en el Principal la Compañía de revistas que dirige Fernando Granada, y encabeza la supervedette Ethel Rojo.

Ofreció al público palentino, en funciones de tarde y noche, el espectáculo musical «¡2 piernas, 20 millones!», original de Garinei y Giovannini, con música de Kramer.

El citado espectáculo, adaptado para la escena española por C. Murillo, responde al patrón al uso en obras de este género. Es una humorada dislocada, que se centra en torno al mundillo futbolístico, con sus famosas figuras, sus pintorescos preparadores y sus presidentes, en este caso «presidenta», que hereda los derechos de un club futbolístico y los que, por fichaje, le pertenecen sobre un destacado jugador.

Sobre este asunto, y las disparatadas consecuencias que esta situación y sus circunstancias plantean, discurre el juguete musical, que se adorna con los números cantados y bailados de costumbre en estos casos, en los que el compositor Kramer ha puesto, sobre todo, abundancia de ritmos modernos, no estando exentos algunos números («Pequeña Italia», «El cha-cha-cha del notario» y «La vida en comedia musical», por ejemplo), de inspiración melódica y buena orquestación.

La presentación, sin ser espectacular, es grata en algunos números arrevistados, que están bien vestidos y animados por la belleza de Ethel Rojo, que canta y baila discretamente; la simpatía de la otra primera vedette, Gogo Robins y demás «chicas del conjunto», destacando el «Ballet-Colins», que cumple satisfactoriamente con su cometido coreográfico, así como el galán cantante Juan Riquelme.

En la parte hablada, la desenvuelta actuación de esos dos excelentes actores cómicos que son Juan Sazatornil y Tito Medrano, con el resto de sus compañeros, contribuye a sacar el máximo partido de las leves situaciones jocosas que el juguete presenta, provocando el recreo del público, que celebró sus buenas intervenciones con las risas de rigor.

*F. B. C*

---

## Antecrítica de «La loca de Chaillot»

Con «La loca de Chaillot», de Jean Giraudoux, inicia hoy viernes su temporada en el Teatro Principal, la Compañía del Teatro Nacional María Guerrero. Su director nos envía la siguiente antecrítica:

Jean Giraudoux no vió jamás a su loca de Chaillot palpitar de vida sobre un escenario. El 19 de diciembre de 1945 se estrenó en el Teatro Athenés de París, un año después de su muerte. Louis Jouvet asumió la doble tarea de director y de actor (interpretó el papel del trapero), y Marguerite Moreno fue la inolvidable protagonista. Después la obra recorrió el mundo entero. España era el único país de «vida teatral» que no conocía esta comedia, la más trascendente de su autor, hasta el año pasado que la estrenamos y con gran éxito, en el María Guerrero. Jean Giraudoux, ha puesto en esta creación escénica juegos de ideas importantes, sentimientos eternos. Enfrenta dos mundos: el puramente materialista, «de los que provocan la guerra, y el hambre», y el espiritual e idealista «de los amantes de las plantas y de los animales»; el mal y el bien. A veces, farsa. A veces, sátira social. A veces, comedia pacifista. De actualidad impresionante sumergida siempre en un baño poético y de humor, rebosa inteligencia por los cuatro costados. Y sobre toda ella se yergue, como un esperpento, la figura quijotesca de Aurelia, la loca de Chaillot.

El reparto, larguísimo lo encabeza Amalia de la Torre, que obtuvo el Premio Nacional de Teatro 1961, y el Premio Larra, de la Revista Primer Acto, por su actuación en esta obra. Y en los principales papeles, Julieta Serranto, Antonio Ferrandis, José Vivó, Rosario García Ortega, Rafaela Aparicio, Margarita García Ortega, Rafael Guerrero y la colaboración extraordinaria de Manuel Díaz González. También presta su colaboración José Bódalo, que interpreta el papel que Louis Jouvet estrenó.

JOSE LUIS ALONSO


¡SERVIDORA DOMESTICA! Al comenzar a prestar servicios domésticos en una casa, procúrate de que te firmen el alta por parte del dueño de casa y entrégaselo al cartero.


# anuncios por palabras

### Alquileres

**SE ARRIENDA** piso para oficinas, sitio céntrico. Razón, Valentín Calderón, 3, segundo izquierda.

**SE ALQUILAN** pisos 7 habitaciones, ascensor, calefacción central, céntricos y tranquilos, esmerada construcción. Juan de Castilla, núm. 8. Portería.

**SE ALQUILA** local comercial. Juan de Castilla, 8, portería.

### Automóviles

**ALQUILER** sin chofer, Seat 600, Seat 1.400 C. Ultimos modelos. Autos Espigo. Avenida Cuba, 8. Teléfonos 1764. 3631.

**AGENCIA** España. Academia conductores, enseña mejor, aprueba antes. Don Sancho, 16. Teléfono 2258.

**AUTOESCUELA** Carmelo. Enseña antes y mejor. Aseguramos carnet. Junto al Banco Santander. Palencia.

**COMPRO** furgoneta 2 HP., buen estado. Llamad: teléfono 27551. Santander.

### Compras

**CEBADA**, avena y centeno, compro, también admito "a liquidar" hasta el 31 de marzo. Cereales Royuela. Casado del Alisal, 29. Palencia.

**COMPRO** papel, chatarra, trapos, cubiertas y baterías. Dr. Cajal, 3. Teléfono 3805 (junto San Lázaro).

**CEBADA**, avena, titarros, vezas, centeno, comuña, etc. D. Polvorosa. Frómista.

### Fincas

**VENDO** solares en Venta de Baños, próximos a estación. Informes, Calvo Sotelo, 2.

**SE VENDE** una tierra en el término de las Frieras (de regadío), otra en Valderrobledo y otra en Carro Autilla (de secano). Para tratar, calle Colón, 36, segundo, derecha.

**VENDO** piso pequeño libre en Onésimo Redondo, 11, segundo.

### Ganados y aves

**POR ARRENDAMIENTO** de fincas vendo cuatro mulas de 5, 7, 10 y 11 años y una yegua de 12 años. Luis Martínez. Cardeñosa de Volpejera.

**VENDO** ciento cincuenta ovejas. Leandro González. Villapún.

**VENDO** 210 borros, 2 palas, gordos. Acacio del Collado, Villameriel.

**SE VENDEN** cerdos media cría. Huertas Bajas. Detrás de Residencia. Manuel Tejedo.

**VENDO** cerdos al destete. José Villagrá, núm. 43.

**VENDO** 4 caballerías, toda prueba. Goyo. Magaz.

**VENDENSE** 300 ovejas para carne, primerísima calidad. Verlas en Santa Cruz de Rivas.

**VENDO** cerdos al destete. Barrio de los Angeles. Martín Crespo.

**VENDO** 40 ovejas pariendo y 25 viejas. Tratar, Faustino Esteban. Dueñas (Palencia).

**VENDO** 63 ovejas, novilla cubierta. Castrillejo de la Olma. Damián.

**POLLOS** de kilo, vende ochocientos. Avícola "Lindota". Osorno.

**VENDO** yegua 6 años con mula lechal y potro, en Santoyo. Angel González.

**POLLOS** limpios, frescos, tiernísimos, 52 pesetas kilo. Carnicería Alfonso (parada coches Moreno).

**VENDO** 5 corderos sementales, raza churra. Justino Zarzosa. General Goded, 11.

**VENDO** 3 terneros cebados, 4 cerdos, 120 kilos. Santiago Buey. Becerril de Campos.

**SE VENDEN** tres mulas cerradas en Población de Campos. Marceliano Saldaña.

**VENDO** vaca para carne, 10 terneros de 5 meses, 6 cerdos de 110 a 120 kilos. Fabio Ordóñez. Itero de la Vega.

**VENDO** cincuenta ovejas nuevas. Alsacio Poza. Celadilla del Río.

**VENDO** 12 cerdos de 40 kilos, juntos o separados. Carnicería La Carrionesa. Abastos, núm. 11.

**VENDO** ternero para suero. Carretera de Santander. José Odriozola.

**POR CESE** de labranza vendo 2 machos de media edad y otro de 4 años. Para tratar, en Torremormojón. Pura Alonso.

### Hospedajes

**SE ALQUILA** habitación con derecho cocina para señoritas, señoras o matrimonio. Cardenal Almaraz, 1. Frente a la Compañía.

**CEDO** habitación con derecho a cocina para señoritas. Informes, Casas del Hogar, núm. 49, tercero, izquierda, de una y media a dos y media o de siete y media en adelante.

### Maquinaria y Reparaciones

**ARADOS** basculantes para tractor. Arados de discos. Cultivadores. Arados reversibles y fijos. Remolques. Cabinas. Desgranadoras de maíz. Arrobaderas. Rastras. Cubresemillas. Abonadoras de platos. Almacenes maquinaria Ortega y Ortiz de Zárate.

**NEUMATICOS**, correas de ventilador, correas trapezoidales. Navamuel. Casado del Alisal, E. Teléfono 1937.

**ARADOS** y cultivadores tractor, todos sistemas, rodillos, rastras, riegos aspersión para tractor, motores, guadañadoras, segadoras de acero "El Ciervo", respigadoras, piezas de recambio. Almacenes Pinacho.

**VENDO** motor Barreiros, 4 cilindros. Transportes Antolín. Perales.

**VENDO** máquina sembradora. Julián Pérez. Santoyo.

**SEMBRADORAS** "Santana", de 16 brazos. Se acopla al levantamiento de cualquier marca de tractor. La más práctica de todas las sembradoras. Aguado. Mayor, 176. Palencia.

**VENDO** sembradora. Oroncio Santiago. Fuentes de Nava.

**VENDO** prensa grande para uva. Arsenio Pérez. Villaherreros.

### Trabajo

**SE NECESITAN** oficiales ajustadores de primera y forjador soldador. Taller mecánico Vda. Marcelino Ruiz. Extramuros del Mercado, 16. Palencia.

**CHICO** sepa mostrador, necesita Bar Carlos.

**NECESITO** tractorista bien impuesto. Villamuriel de Cerrato. Guillermo García.

**NECESITO** aprendiz o ayudante chapista. Taller Carretera Autilla.

**SE NECESITA** oficial panadero o aprendiz. Lucas Zamorano. Villahán.

**MUCHACHA**, necesita matrimonio joven, sin hijos. Dr. Cajal, 8, segundo, derecha.

**SIRVIENTA**, se necesita. Avenida Valladolid, 20, cuarto, izquierda. Teléfono 1743.

**NECESITO** hombre jubilado para cuidado de futbolines. Café Gran Vía.

**DEPENDIENTE** para el ramo alimentación, de más de 18 años, se necesita en Almacenes Sendino.

**OBRERO** agrícola fijo, facilito vivienda, necesito. General Goded, 11.

**ASISTENTA**, se necesita en Felipe Prieto, 2, primero, derecha.

**OBREROS** agrícolas eventuales para realizar sementera, en Baquerín de Campos, necesita Luis Polanco.

**PARA** Madrid necesito dos chicas de servicio, preferible amigas, para matrimonio de Palencia, buen sueldo. Escribir, señora de Burgos. Avenida La Habana, 88, primero.

**ELECTRICISTA** automóvil, oficial primera competente tenga conocimiento de electricidad industrial, salario muy mejorado, horas extras, vivienda céntrica, empleo estable en San Sebastián. Talleres Coca. Usandizaga, 12. Teléfono 14084.

**SE OFRECE** chofer carnet primera. Informes, Cardenal Almaraz, número 11, bajo.

**NECESITO** pastor, finca siete kilómetros capital. Lope de Vega, número 5, segundo, derecha.

**URGE** obrero agrícola, preferible entendido riego y tractor, bien retribuído, casa y otros beneficios. Godofredo, Diez. Villamuriel.

### Traspasos

**EN REINOSA**, traspaso fábrica de aglomerados carbón. Sitio céntrico. Buena clientela. Teléfono 384. Reinosa.

**SE TRASPASA** tienda ultramarinos por traslado. Buena clientela. General Mola, 85.

**URGE** traspaso o en renta, bar restaurante en carretera, con próxima inauguración Estación de servicio al lado. Informes, Bar Carlos.

**EN BUENAVISTA** de Valdavia traspaso ultramarinos-bar céntrico, de solera y acreditado. Tratar, Ildefonso Marcos.

**SE TRASPASA** bar con vivienda. Informes, esta Administración.

**TRASPASO** negocio alimentación, sitio céntrico, amplio, fácil para comercio mixto. Informes, Almacenes Sendino.

### Varios

**COCINAS** de hierro y esmaltadas, cuartos de baño, económicos y lujo, precios afinados. Pastor. Modesto Lafuente, 20. Palencia.

**EN OSORNO**, por traslado de residencia, vendo o traspaso acreditado negocio de ultramarinos y cantina, buena clientela. María Garrido.

**VENDO** dos machos burreños jóvenes y máquina sembradora 7 botas. Valle de Cerrato. Jesús Martínez.

**VENDO** cerdos destete y corte alfalfa. Los Tres Pasos, 2.

**DEPOSITOS** uralita. Canalones, tuberías para desagües y sanitarias, cisternas para waters. Uralita, Agencia Oficial de Ventas, Avenida José Antonio, 17. Teléfono 1455. Palencia.

**SE VENDE** cocina, termo y baño. Felipe Prieto, 2, primero, derecha.

**VENDO** caldera calefacción Roca, cocina termo, caja caudales, cocina eléctrica grande y zafra 200 litros. San Bernardo, 1. Teléfono 2075.

**AUTOMOVILES** Aja pone en conocimiento del público que a partir de primero de octubre el coche de línea Palencia-Guardo, saldrá de esta capital a las 5 de la tarde. La Empresa.

**VENDO** comedor, despacho, mesa modista, litera. Razón, Administración.

**VENDO** corte de alfalfa y trébol, orilla carretera. Husillos. Angel Cabeza.

**AVICULTOR**, ganadero, pueden adquirir el pienso compuesto de su granja al precio neto de sus materias primas. No duden pedir información que se les facilitará ampliamente dirigiéndose por escrito. Angel Mateos. Mayor, 76.

**VENDO** máquina sembradora «Empire», dos campañas, mil arrobas de uva sobre cepa, a convenir. En Riveros. Mariano Caminero.

**VENDESE** par mulas 9 años y carro seminuevo. Alberto Castrillo. Villasila Valdavia.

### Vehículos

**VENDO** moto «M. V.», 4 tiempos, toda prueba. Alvaro Paredes. Soto de Cerrato.

**VENDO** moto Iso en Hontoria de Cerrato. Francisco Abarquero.

**VENDO** carros par, mulas bueyes. El Parque. Carrión.

**VENDO** tractor Lanz, 28 HP., con remolque. San Cebrián de Campos. Castrillo.

### Ventas

**VENDO** paja de trigo, avena para siembra. Riveros de la Cueza. De Prado.

**DORMITORIOS**, comedores, salas de estar, muebles en general. El Trust del Mueble. Detrás del Gobierno Civil.

**SE VENDEN** 30.000 kilos de repollo Brushbi. Obeso. Abarca.

**CEMENTOS**, calidad y precios, "Arroyo". Teléfonos 2062, 3458, 1519.

**MADERAS** construcción y carpintería, precios muy económicos. Hernando. R. Argentina, 7.

**MANTAS** cama, viaje, campo y ganado, trozos para la cera, todo lana. David Rodríguez. Fábrica.

**COMEDOR** seminuevo, vendo barato. Mayor, 112, Sr. Madrigal.

**PALOMINA**, véndese partida. Villamuera de la Cueza. Sixto Santiago.

**VENDO** uva de 2.500 cepas, "blanco, jerez". Tomás Tamayo. Amusco.

*Lea todas las semanas, nuestro "SUPLEMENTO DEPORTIVO".*

## HACIENDA

LIBRAMIENTOS. — El Ilmo. señor Delegado de Hacienda ha puesto al cobro los libramientos expedidos a nombre de Excmo. Sr. Gobernador Civil, Sr. Secretario de la Sociedad Venatoria de Palencia, Banco Hispano Americano, don Felipe Calleja Ruiz, doña Mercedes Sánchez, don Armando Lucio Soto, don Ildefonso Vega, don Severino Infante León, don Magín Perandones, don Hipólito Gil, don Narciso Gárate, don Santiago Pastor, don Justiniano Atienza, don Damián Berrocal, don Silvino García Vega, don Felipe Santos González, don Víctor Carrión, don José Herrero Nieto, don Tomás Cabezón, don Fortunato Lapresa, Sr. Habilitado del Centro de Telecomunicación y don Gerardo Herrero.

## LETRAS DE LUTO

Se cumple el primer aniversario del fallecimiento del joven don Edmundo Santos Casado, ocurrido en Palencia, donde el finado, por sus buenas dotes personales, gozaba de generales aprecios y su recuerdo permanece en la memoria de los que le conocieron y trataron.

En esta triste fecha, renovamos nuestro pésame a sus apenados padres don Marciano y doña Restituta, hermanos Felicísimo y Benigno, tíos, tíos políticos, primos y demás familia.

—Las hijas de doña Engracia Lezcano, agradecen por este conducto a sus amistades los testimonios de afecto y condolencia recibidos de las mismas con motivo de la desgracia que les aflige.

# BOLSA Y FINANZAS

**Correspondiente al día 19 de septiembre de 1963**
**facilitadas por el BANCO DE BILBAO y la AGENCIA CIFRA**
**Correspondiente al día 17 de septiembre de 1963**

## BOLSA DE MADRID

Madrid, 19.—Sin variar fundamentalmente de línea, la Bolsa ha tenido hoy una jornada más animada y de mejores cambios, en términos generales. El negocio ha continuado siendo reducido y el sector bancario se ha mostrado firme en sus avances; en el de la construcción estuvo muy solicitado Dragados; el eléctrico, sostenido, y flojo el minero; el químico acusó descenso.

Diferencias más salientes: Suben 3 enteros Banco Central, Español de Crédito y Popular y 2 Hispano Americano y 1,50 Auxiliar de FF. CC. Bajan 8 enteros Explosivos, 4 Cros, 3 Petróleos y 2 Telefónicas e Hidrolas.

Al cierre, poca animación.—Cifra.

**BANCOS:** Central, 1.056.—Banesto, 1.290.—Hispano, 903. — Popular, 724.

**ELECTRICAS:** H. Española, 263.—H. Cantábrico, 220.—Sevillana, 227,5.—Madrileña, 251.—FECSA, 311.—Fenosa, 285—Leonesas, 200.—R. Zaragoza, 189.

**SIDEROMETALURGICAS:** Auxiliar FF. CC., 152.—Material y Construcciones, 100.—Manufacturas Metálicas M., 29.—Seat, 275.—S. Bárbara, 92.—Altos Hornos, 138.—S. Ana, 92,5.

**MINERAS:** Duro-Felguera, 108. — Rif, 480.—Guindos, 79.—Ponferrada, 605.

**QUIMICAS:** Industrias Aragonesas, 176,5.—Explosivos, 262. — Petróleos, 594.—P. Reunidas, 155.—

**CONS. E INMOBILIARIAS:** Dragados y Construcciones, 336—Urbanizadora Metropolitana, 890.—Urbis, 91.

**ALIMENTACION:** Ebro, 555. — El Aguila, 696.—G Azucarera, 197.

**TEXTILES:** Fefasa, 105,75.—Sniace, 308.

**VARIAS:** Campsa, 176,75. — Construcción Naval, preferentes, 105.—Telefónicas, 193. — Transmediterránea, 162.—M. Madrid, 193.

## BOLSA DE BILBAO

Bilbao, 19.—Otra sesión gris ha sido la de hoy en Bolsa, aunque algo más sostenida, pues además de que el sector bancario ha reiterado su posición favorable, el mercado en general ha registrado suaves y encontradas diferencias, que apenas han logrado modificar el cuadro, destacándose entre las mejoras los 6 y medio enteros ganados por Papeleras y el descenso de 7 en Petróleos, cerrando la sesión desanimada.—Cifra.

**BANCOS:** Banco de Bilbao, 1.055.—Banco de Vizcaya, 1.058

**NAVEGACION:** Naviera Bilbaína, 112.—Naviera Vascongada, 131.

**QUIMICAS:** Papelera Española, 502,5.—Sefanitro, 225.—Unquinesa, 193.—Nicas, 108.

**VARIAS:** Vascongados, 111.

**SIDEROMETALURGICAS:** Altos Hornos, 139.—B. Wilcox, 240.—Basconia, 185. — C. de Mondragón, 275.

**ELECTRICAS:** Iberduero, ordinarias, 406.—Viesgo, 240.—R. Zaragoza, 190.

## BOLSA DE BARCELONA

Barcelona, 19.—Con pesadez se desarrolló la sesión de Bolsa de hoy, en la que la concurrencia se mostró reacia, tanto a la venta como a la compra. Salió dinero y papel de todas clases, pero las transacciones fueron escasas. Los valores de arbitraje cedieron varios puntos; los locales, se mantuvieron y, en los demás, hubo pequeñas variaciones. Unicamente el sector bancario se mantuvo con aumento de 3 y 5 enteros. Flojeó el mercado de fondos públicos y estuvo algo más animado que el día anterior en obligaciones industriales.—Cifra.

Petróleos, 590.—Explosivos, 265. — Cros, 326.—La Maquinista, 74.—Aguas Barna, 298.—Motor Ibérica, 1.485. — Carburos Metálicos, 513.—Tabacos Filipinas, 542.—Sansón, 270. — Asland, 365.—Industrias Agrícolas, 501.


BANCO DE BILBAO
*Banca. — Operaciones de Bolsa. — Pago de negociables de trigo*
Mayor Pral., 79. — PALENCIA

BANCO DE SANTANDER
Fundado en 1857
Caja de Ahorros
Mayor Pral., 21 PALENCIA
Banca - Cambio - Bolsa

BANCO CASTELLANO
Fundado en 1900
Toda clase de operaciones de Banca - Pagos S. N. Trigo
Don Sancho, 3 Telfs. 2086 y 2739

GRAN REBAJA DE PRECIOS EN CARNE
Ternera, filetes, 78 kilo.—Novillo, filetes, 70 kilo.—Pollos limpios, 49 kilo
Carnicería VICTORIANO MATIA. Avenida Valladolid, enfrente la Cárcel y Carnicería ALFONSO, Teniente Velasco, parada coches Moreno
Compramos toda clase de ganado. Teléfono 3332


# Recuerdos viejos

## HACE 50 AÑOS

**NOTICIAS DEL DIA 20 DE SEPTIEMBRE DE 1913**

DONATIVO. — Don Santiago Collantes ha hecho entrega al alcalde don Tomás Alonso, de una cantidad, para que con ella gratifique a los bomberos y agentes urbanos que se distinguieron en sofocar el incendio ocurrido en su casa de las huertas bajas, en los primeros días del mes actual.

CONCIERTO. — La Banda de Música interpretará mañana a las cuatro, en el Paseo del Salón, el siguiente concierto:

«La banda de trompetas», pasodoble, Torregrosa.
«Souvenir Molinet», polka, Molinet.
«Palentina», mazurka, Farpón.
«Retreta austriaca», Bela.
«Tres jolie», valses, Waldteufel.
«El maestro de obras», pasodoble, Cereceda.

SEMINARIO DE MAESTROS CATOLICOS. — Ha llegado a esta capital Fr. Angel del Pilar, terciario mínimo, bajo cuya dirección funcionará el Seminario de Maestros Católicos, establecido en la calle de Emperador, núm. 14.

Este Seminario, puesto bajo la advocación de Nuestra Señora de Lourdes, será dirigido por dicho religioso, y preparará a los estudiantes que deseen seguir exclusivamente la carrera del Magisterio. Habrá en el citado centro, pensionado.

CANAL DE CASTILLA.—La compañía del Canal de Castilla hace público el siguiente anuncio:

«De conformidad con lo anunciado en 20 de mayo último, al cortarse las aguas del Canal, se han echado las nuevas, para que pueda dar principio la navegación por el mismo tan pronto como los vasos se hallen al nivel reglamentario.

El sorteo de pedidos para el turno de barcos tendrá lugar el 25 del actual a las diez de la mañana, en las oficinas de la Administración de la Compañía, sitas en la calle de Claudio Moyano, 3, Valladolid.—El Administrador: Plácido Sánchez Repiso.

MISIONERO. — Ayer salió de esta capital con dirección a Bilbao, donde embarcará con destino a Marsella, para después continuar viaje a las misiones de China, el Ilustrísimo Sr. Fray Celestino Ibáñez.

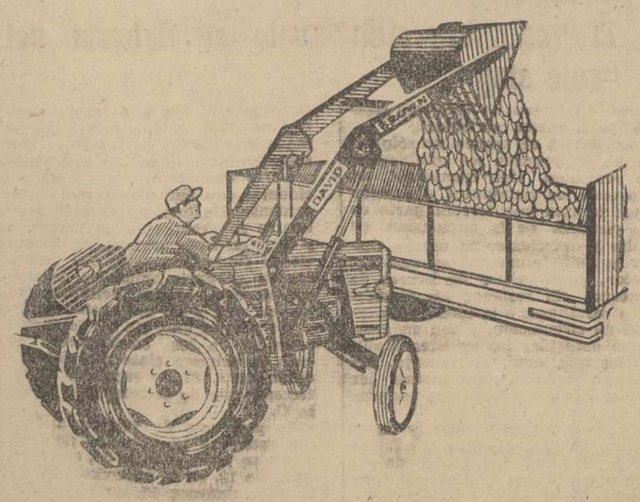
Este misionero fué despedido en la estación por una comisión del pueblo de Becerril de Campos, el Párroco de dicha villa y algunas personas de esta capital.

LA INFANTA, EN GRANADA.—Comunican de Granada, que anoche estuvo la Infanta Isabel en el Teatro Cervantes, donde actúa la Compañía Lírica de Sagi-Barba.

El público, al darse cuenta de la presencia de la egregia dama, la dispensó una cariñosa ovación.

SOLICITANDO LA PLAZA DE VERDUGO. — Está siendo muy comentado el hecho de que, para optar a la plaza de verdugo, perteneciente al distrito de Barcelona, se han presentado catorce solicitudes, entre ellas cinco italianos.


TRACTORES
DAVID BROWN




Especialmente equipados con
PALA CARGADORA para TUBERCULOS
(Remolachas, patatas, etc.)
EL TRACTOR INGLES DE MAXIMA CALIDAD Y MINIMO CONSUMO
52-42,5 y 35 CV.
NORMALES Y VIÑEROS
ENTREGAS INMEDIATAS
Distribuidor exclusivo



Finanzauto, S. A.
Mayor, 9 PALENCIA


M.C.D.2022



# LOS DICTADORES DE LA BELLEZA FEMENINA

CAPITULO 2

## Antonio se hizo peluquero porque soñaba con ganar la Vuelta a Francia

- La Duquesa de Windsor ha sido una de las pocas mujeres que se atrevieron a pelearse con Antonio
- María y Rosie Carita han establecido un verdadero puente aéreo con Teherán
- Jacques Dessange es el creador del peinado (o despeinado) que popularizó Brigitte Bardot por todo el mundo

Por Claude FERRAUD

Ese fenómeno nuevo, de tirada muy limitada, al que se llama «El gran peluquero parisiense», a la vez mesías, dictador, misionero andante y auténtico monumento nacional, acaba de destronar al gran modista. Ni siquiera Poiret, en tiempos de su mayor esplendor, ni el mismo Dior, que podía a su capricho alargar o acortar las faldas del mundo entero, no han poseído tal prestigio. Naturalmente, esos grandes no són más que tres, cuatro o cinco como más.

En ese Olimpo se halla instalado Antonio. El guapo Antonio, el único hombre de este mundo que puede vanagloriarse de haber recibido una oferta deslumbradora de la Columbia, la gran firma norteamericana, para encarnar en la pantalla al casi mítico Rodolfo Valentino. Pero ese italiano ha preferido ser el rey del peinado antes que ser el segundo gran seductor del cine.

Y sin embargo, si Antonio es hoy uno de los mejores peluqueros del mundo, caballero de Malta y consejero capilar de los reyes, está siempre disgustado por haber tenido que abandonar los laureles del ciclismo italiano en beneficio de Bartali y Fausto Coppi.

**DEL CICLISMO A LA PELUQUERIA**

A los quince años, Antonio vivía en Roma y quería ser corredor ciclista. Sus padres no consideraban el deporte como una carrera de porvenir. Le emplearon en casa de un sastre. Pero en esa profesión se trabaja a veces hasta el domingo, día reservado generalmente para las competiciones deportivas. Por fortuna, su equipo deportivo tenía entre sus miembros un peluquero de señoras que era imbatible con la bicicleta.

—Haz como yo, pequeño —le dijo—. Aprende peluquería y tendrás todo el domingo y el lunes para pedalear.

Antonio pensó que era un oficio soñado y entró en una pequeña peluquería de los suburbios, llamada Attilio, para hacer sus primeras armas. En poco tiempo se enamoró del oficio y ganó el campeonato regional ciclista del Lazio. Su padre, vista la inutilidad de sus esfuerzos para alejarle del ciclismo, intentó un último remedio: aconsejó a su hijo que abandonara Roma para establecerse en Francia.

Antonio desembarcó en París con una maleta de cartón por todo equipaje y tres palabras de francés sabidas. Estaba desprovisto de carta de trabajo. Desempeñó, pues, todos los oficios con un hambre más considerable que sus ganancias. Al fin consiguio encontrar trabajo en un salón de peluquería del Bulevar de Clichy: Una noche, se detuvo una berlina delante del salón en el mismo momento en que él salía. Un hombre abrió la portezuela del vehículo y preguntó:

—¿Es usted Antonio?

Habiendo recibido respuesta afirmativa, el desconocido le dijo:

—Bien. A partir de mañana, si usted quiere, puede trabajar conmigo.

—¿Y quién es usted? —preguntó Antonio.

—Soy Antoine —respondió su interlocutor.

En París, Antoine, que se hacía llamar «maestro» por sus clientes, acababa de decretar el empleo de la laca dorada para los cabellos y el barniz negro y plateado para las uñas. Dormía por las noches en un ataúd de cristal envuelto en una piel de oso blanco. Antonio pasó once años en casa de Antoine. Durante mucho tiempo se le reservaban las clientes más pesadas, las más exigentes, las que todos los oficiales peluqueros pasan a los recién llegados con las mejores ganas del mundo.

—Todas las que pasaban por mis manos se quedaban —asegura Antonio con una sonrisa radiante—. Y las que no pasaban pedían la dirección.

Un buen día Antonio quiso volar con sus propias alas. El «maestro» le mandó llamar y le dijo:

—No desconozco sus cualidades, pero gana mucho dinero mi casa porque yo me remuevo sin cesar. Soy un creador. Usted no. Y es una lástima que un muchacho tan dotado se condene a quedarse siendo un pequeño peluquero de segundo orden.

—Monsieur Antoine —dijo Antonio—, le emplazo para dentro de cinco años.

Cinco años más tarde Antonio había entrado en el rango de los grandes de la peluquería. Después ha peinado a todas las actrices de Hollywood, de paso por París, desde Catherine Hepburn hasta Grace Moore, desde Pola Negri hasta Ginger Rogers. La señora Roosevelt fue su cliente y la señora Kennedy hace que la envíe sus croquis para nuevos peinados. La reina Isabel de Inglaterra le llamó para que diese el último toque a su peinado antes de la ceremonia de su boda.

**TRIFULCA CON LA DUQUESA**

Además de su salón de París, Antonio ha fundado con su nombre escuelas de alta peluquería en siete países: Francia, Alemania, Austria, Bélgica, Suecia, Dinamarca y Japón. Proyecta abrir una en Irún y otra en América. Es presidente de los Clubs Antonio, uno de los cuales, en Alemania, cuenta 700 peluqueros como miembros. Además es consejero de una de las principales empresas de productos capilares con filiales en 58 países.



Las hermanas Carita, una morena y una rubia, procedentes de la Cataluña francesa, tienen un salón en Madrid. Aquí las vemos con Perico Chicote en una demostración de su arte.—(FOTOFIEL).

Fue Antonio quien peinó a la señora Simpson en ocasión de su boda. Luego se disgustó con la duquesa por una historia sin importancia. Su Gracia ofrecía una cena. Antonio no llegó hasta las ocho y cinco para dar el toque decisivo. Encontró al ama de casa roja de ira:

—Cuando fijo una hora quiero que se sea puntual. Y si usted no es lo suficientemente educado para ser exacto, al menos podría tener consideración hacia el rango. Parece que usted se cree que es un rey.

El duque de Windsor intentó arreglar las cosas:

—En su dominio es nuestro igual —dijo amablemente.

Pero la duquesa no se desarmó y no le llamó jamás. Es una de las pocas mujeres que han tenido el valor de pelearse con Antonio.

Los grandes peluqueros de París no son rivales, hablando con propiedad. Porque aunque a las mujeres les gusta oscilar de uno a otro —se encuentran los mismos nombres en los «libros de oro» de todos los «grandes»— cada uno tiene su estilo personal.

María y Rosie Carita han establecido un verdadero puente aéreo con Teherán y se embarcan regularmente con una maleta llena de postizos y adornos para peinar a las damas de la corte imperial. Cuando Farah Diba acompaña al Sha a los Estados Unidos, se lleva a Rosie entre su equipaje. ¿Llega a París la compañía del ballet Boisseiev? Las jóvenes bailarinas, cuando se las pregunta no manifiestan ninguna curiosidad por el Louvre, el Arco de Triunfo o la Torre Eiffel. Quieren ver a Jacques Dessange para que les corte las melenas según los últimos criterios de la moda. Y Soraya combina sus viajes a París de tal manera que está segura de encontrar su peluquero preferido.

A los maridos les encanta ir a buscar a sus mujeres a la peluquería de Jacques Dessange. En efecto es él quien peina a todas las «covergirls» de París, es decir a muchas de las mujeres más lindas de la capital. Dessange, a pesar de todo su poder, no ha podido ampliar sus salones y algunos días aquello se pone imposible. Se tropieza por todas partes con perros de lujo, la hija de Belmondo, los libros de la duquesa de la Rochefoucauld, el bolso de Soraya, antes de llegar a la peluquería señalada.

Cuando fue a Moscú para representar a la peluquería francesa en la exposición celebrada en aquella capital, se reconstruyó enteramente su salón parisiense. Cuatro millones de mujeres rusas se apelotonaron contra sus escaparates y hubo de cortar pelos hasta en la calle, con el Kremlin como fondo.

Por otra parte, le gusta mucho trabajar al aire libre. Fue él quien, para que sus clientes no perdieran ni un minuto de sol, instaló el año pasado una estación de servicio junto a la playa de Saint Tropez. Su golpe de genio consistió en transformar a Brigitte Bardot y crear para ella ese estilo que ha dado la vuelta al mundo. Desde que Dessange estuvo en Moscú, las revistas francesas de modas se venden en el mercado negro a precios fabulosos. Vadim, reconocido, le envió sucesivamente a Anette Stroyberg y a Catherine de Neuve. Si Dessange conoce la gloria a los 37 años, lo debe, además de a su genio, a una gran experiencia y a una mano de hierro. No hace llorar a las madres, sino a los novios y a los maridos. En primer lugar obliga a sus peluqueras a cortar el pelo a los hombres, porque, asegura, ésta es una experiencia irreemplazable que practicó él mismo durante cinco años.

**UN ESTUDIO DE CINE EN LA PELUQUERIA**

Este invierno ha decidido lanzar el «japonese look» para acompañar el estilo extremadamente oriental de las nuevas colecciones. De golpe y a pesar de las llamadas de teléfono indignadas de los caballeros interesados, una tercera parte de su personal femenino ha tenido que adoptar una tez clara y cabellos oscuros.

Tiene en su peluquería un verdadero estudio de cine para filmar los nuevos peinados que crea y elegir los que «rinden» más. Tiene también un diario interno, como en una Universidad. Entre Megeve, Saint Tropez y sus distintos salones de París, tiene un personal de 380 peluqueras.

Las hermanas Carita, por su parte, se enorgullecen de consumir diez toneladas de horquillas al año, y de gastar 40.000 francos de 1963 sólo en el lavado de sus célebres peinadoras rusas. Son dos catalanas, una morena y la otra rubia, que reunieron en su pequeño salón de Toulouse una clientela de celebridades instaladas allí a consecuencia del éxodo de la guerra. Al terminar la contienda «ascendieron» de la manera más natural del mundo a París. Ahora tienen salones en Beirut, Barcelona, Madrid, Londres y Montecarlo. Escogen a sus peluqueros un poco a la manera del rey de Prusia cuando elegía sus granaderos. Son todos guapos, altos, de ojos vivaces, dentadura sana y vestidos como gemelos con traje gris y corbata negra. Al menos esta temporada, porque cambian de color siempre que cambia la estación.

Después que las hermanas Carita han transformado a una joven estudiante de Artes Decorativas en emperatriz del Irán, toda la clientela del Oriente Medio se ha precipitado sobre ellas. De vez en cuando se ve a Charles Aznavour o a Baby Pignatari que se apean de un coche de gran deporte para que les corte el pelo detrás de una discreta pantalla.

Han cortado sin complejos la cabellera existencialista de la Greco, rompiendo así con toda una época. Han peinado los cabellos de María Callas en forma de monumento romano para cantar «Norma». Y sobre todo han inventado la peluca que es actualmente la locura de las mujeres y ha sido adoptada con entusiasmo por todas las embajadoras de las Repúblicas negras.

Tales son los «príncipes» que nos gobiernan. Y si su actividad parece futil, hay que confesar que la frivolidad es el signo de las épocas felices.

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL-MATEKALO. — Prohibida la reproducción).

**MAÑANA: III: HELENA RUBINSTEIN NO SERA CAPAZ DE SEGUIR SUS PROPIOS TRATAMIENTOS DE BELLEZA**

# NOTICIAS de MADRID

- Del 1 al 8 de octubre, "La semana del peatón"
- En un mes fueron retirados 318 permisos de conducir
- El "camping club" sale en defensa del "auto stop"

**Madrid.—(Crónica de «Argos», especial para nuesro periódico).**

**Los accidentes de tráfico no sólo los sufren y producen los conductores de vehículos. Con frecuencia los provocan los viandantes y también estos forman una tercera parte de las víctimas de la circulación en calles y carreteras. Es mucha mayor la indisciplina que aquéllos cometen, pasando por los cruces de peatones sin respetar los semáforos y saltándose a la torera las normas de circulación, y son en gran parte culpables los agentes municipales que, aquí, en Madrid, derrochan todo su rigor contra los automovilistas y toda su complacencia por los viandantes.**

**Por primera vez en Madrid, y en el mundo, se va a celebrar la «Semana del Peatón», del 1 al 8 de octubre, promovida por la Jefatura Central de Tráfico, con la colaboración de la Policía Municipal y el Instituto de la Opinión Pública. En tres sectores de la capital, uno del centro, otro de las afueras y otro intermedio, se observará el comportamiento de los peatones: se realizará una propaganda por medio de carteles, octavillas y otros medios de difusión; se repartirán a domicilio unos cuestionarios para ver los conocimientos que tienen los madrileños sobre las normas de la circulación, y, finalmente, se comprobará, por observación directa, el resultado de la campaña en los tres barrios. La «Semana del Peatón» en Madrid tiene por objeto reducir los accidentes del tráfico urbano, como parte del plan general encaminado a la disminución del número de heridos y muertos en siniestros ocasionados por la ignorancia, imprudencia y distracción de la «andante infantería». Y los resultados de esta interesante experiencia serán expuestos y comentados ante los miembros del VI Congreso Internacional que va a celebrarse del 6 al 12 del mismo mes de octubre.**

---

**Las últimas sobre accidentes de circulación son las referentes al mes de junio, recogidas en el «Boletín Informativo», de la Jefatura Central de Tráfico. En dicho mes se registraron 3.419 accidentes, con 4.965 heridos; otros 379 accidentes con 119 muertos, y otros 1.443 accidentes con daños materiales únicamente. De este total, 2.406 accidentes se produjeron en carretera y 2.635 en zona urbana. En el mes citado fueron retirados 318 permisos de conducir vehículos de motor, 22 con carácter definitivo, 42 por un año y un día a cinco años y 254 por un año. De los «carnets» retirados a los conductores, 39 eran de primera clase especial, 115 de primera, 87 de segunda, 54 de tercera, uno de tercera R y 22 de L. C. C.**

**En la provincia de Barcelona fueron retiradas 18 licencias de conducir, en la de Madrid 36, en la de Alicante 18, en la de Oviedo 16, en la de Guipúzcoa 15, en la de Zaragoza 15, etc.**

---

**«Absurdo es pedir la supresión del «auto-stop» —se dice en una nota del «Camping Club» de España, en respuesta a la campaña contra este procedimiento de viajar gratuitamente— porque unos gansos «auto - stopistas» indocumentados hayan atracado a un automovilista. Tan absurdo como pedir la supresión de todos los automovilistas porque uno de ellos haya matado a un peatón (caso bien frecuente)»....**

**Si se ayuda a un muchacho a conocer mundo, a aprovechar tal vez una beca de estudios, no se perjudica a las empresas de transportes, pues ese chico seguramente se quedaría en casa. Si no recogemos a nadie en la carretera, aunque sean «auto-stopistas» documentados o compañeros heridos que pueden ensuciar nuestro coche —dice también la aludida nota— tal vez nunca seremos engañados y mantendremos nuestro vehículo bien limpio; pero habremos quedado absorbidos por la ola creciente de egoismo, y quién sabe si también nos tocará a nosotros tener que pedir socorro sin esperanzas y acabar muriendo abandonados en cualquier accidente imprevisible.**

# Teatro y Televisión frente a frente

**La popularidad adquirida por un actor de teatro en una temporada la consigue en TV. en una noche**

**Pero el teatro es la base del arte escénico, dice JULIA G. CABA**

Por María Rosa GARRIDO

Es posible que el lector se haya preguntado más de una vez cuáles son las diferencias específicas entre un actor de teatro y otro de televisión; qué cualidades deberá tener aquél que no necesita tanto como éste o, cuáles son las ventajas que ofrece al actor trabajar en uno u otro sitio.

En los umbrales de octubre, mes en que los espectáculos, al contrario que el campo, despiertan de su forzado quietismo, cobran vigor estas preguntas, que intentan descubrir algunas pequeñas lagunas hasta ahora veladas. Por eso hemos creído oportuno entrevistar a una de las famosas de teatro. Ella es, Julia Gutiérrez Caba.

—Compáreme, por favor, el teatro, cine y televisión.

—El cine es más frío, más material. El teatro da más satisfacciones al actor, es más espiritual. La TV es una mezcla de cine y teatro.

Julia Gutiérrez Caba es hermana de Irene, hija de la fallecida y famosa actriz Irene Caba Alba y nieta de Irene Alba. Toda una dinastía de actores de primera fila preceden a la actriz tan en boga hoy.

**EN TV NO HAY APUNTADOR**

—La labor del actor en teatro es más personal, más íntima. En la televisión antes de hablar del papel del actor hay que enumerar por lo menos las tres partes fundamentales que influyen notablemente en su trabajo: el proyecto, la preparación y la transmisión. En estas dos últimas, sobre todo, interviene de un modo directo el actor, pero no como en las tablas de forma absoluta y total, sino supeditado en parte a factores técnicos de luz y planos.

La actriz pone en sus palabras el calor y dramatismo que definen su estilo. Un dramatismo mesurado, comedido en palabras y movimientos que acusan una personalidad teatral madura, recia por dentro. Viste un traje de chaqueta de verano color beige, un jersey rojo y su melena rubia, flotante, aparece más clara que de costumbre.

—Aunque tanto la TV como el cine tienen características específicas que lo diferencian del actor de teatro, sin embargo creo que el teatro es la base de todo arte escénico. Un buen actor de teatro será, en general, buen actor de cine y televisión.

Sin embargo ocurre a menudo que una gran figura del teatro fracasa ante la pantalla pequeña. ¿Qué significa esto?

—Al actor de TV se le exige una extraordinaria personalidad, aparte de ser fotogénico. Ha de poseer una retentiva extraordinaria porque en TV el apuntador no existe.

—Algo más...

—Frente a los focos de TV hay que limitar el gesto, cuidarlo, porque cualquier fallo se acusa en un primer plano. Esta exigencia el teatro no la tiene, pero sí el cine. En esto coinciden los dos últimos espectáculos.

**FAMOSO EN UNA NOCHE**

Doce años lleva Julia Gutiérrez Caba como profesional en el teatro. Empezó, junto a Catalina Bárcena, en 1952, permaneciendo durante nueve años en la Compañía de Isabel Garcés. En el cine ha hecho ocho películas, la última «Nunca pasa nada» bajo la dirección de Barden, ha sido presentada en el XXIV Festival de Cine de Venecia. En televisión trabaja desde octubre pasado.

—¿Hablemos de ventajas... ¿le parece?

—En TV la primera y más importante de todas es la popularidad. El actor de la pequeña pantalla si es bueno, posee una popularidad fabulosa. Tan fabulosa que ni de lejos se puede comparar con la del teatro. Para que un actor sea medianamente popular en teatro deberá trabajar ininterrumpidamente durante una temporada. Es decir de octubre a junio. La popularidad que al final de este tiempo conseguirá, la obtiene el actor de televisión en una sola noche.

—¿En cuántos programas de TV actúa mensualmente?

—En dos. Algunos actores lo hacen muchas más veces pero a mí, me gusta estudiar el guión a conciencia, seleccionar los personajes que puedo representar, vivir y compenetrarme con lo que voy a representar. Esto requiere tiempo, mucho tiempo.

—¿Cuánto?

—Depende de lo que se trate y de la extensión del papel. No es lo mismo representar una comedia que un programa de sábados.

—Pero, en general.

—Si cuento, por ejemplo con siete días para prepararme, estudio durante los cuatro primeros, tres horas diarias. En los restantes repaso el papel un poco antes del ensayo final y único que hacemos en los platós de «Sevilla Films».

Un gran esfuerzo de memoria para veinte minutos, treinta o una hora o más... Esta es otra de las características que perfilan el arte televisivo. En él, pocas veces existen las repeticiones de actuaciones o menos los carteles anunciadores del estreno por temporada. El éxito en TV puede ser tan rápido como efímero, si no se mantiene el fuego sagrado de la fama. Julia de esto sabe mucho. Su actuación como «señorita Martínez» de la obra «La solterona» junto a Adolfo Marsillach, se grabó muy hondo para muchos. Quizá influyera al éxito, el tema sobre la soledad de una mujer, algo tan humano y palpitante. Lo mismo ocurrió con el de la «señora Bold», de «Testigo de cargo», «Amargaba», de Benavente, «La herida del tiempo», de Presley y otras muchas actuaciones suyas cuyos nombres se escapan ahora a la memoria, pero no al recuerdo.

«EUROPA PRESS»



**Julia Gutiérrez Alba, famosa actriz de teatro dice que la ventaja más importante de la pequeña pantalla es la popularidad que se puede alcanzar en una sola noche**
(Foto Europa Press)

# T.V.E.

## PROGRAMAS PARA EL DIA 20

**Sobremesa: 2, Carta de ajuste (Cole Porter en América latina); 2'15, Presentación; 2'17, Séptimo arte (resumen de películas en cartel); 2'30, Panorama; 2'45, Telediario; 3, Plaza de España; 3'25, Cotizaciones de Bolsa; 3'30, Bazar (programa femenino); 4, Final del programa.**

**Noche: 7'15, Carta de ajuste («Cascanueces»), suite número 1, de Tchaikovsky); 7'30, Campos y paisajes; 8, ¿Sí o no? (concurso); 8'30, Acuanautas (telefilm seriado); 9'15, El tiempo, por Mariano Medina; 9'30, Telediario; 9'45, Comentarios de actualidad, por José Antonio Torreblanca; 10, Los viernes, concierto; presenta a: Gerard Schaub, flauta; María Luisa Cantos, piano; Rita Bouboulidi, piano; programa: «Sonata», de Cimarosa; «Estudio revolucionario», de Chopin; «Estudio heroico», de Liszt; «Estudio cromático», de Debussy; «Intermedio», de Brahms; «Marcha de los gnomos», de Grieg; guión y comentarios, Enrique Franco; 10'30, Primera fase del V Festival de la Canción Mediterránea; 11'30, Telediario; 11'45, Desfile de estrellas; 12'15, Versos a medianoche («Coloquio sentimental», de Paul Verlaine, por Lola Villaespesa); Momento musical, Meditación y cierre.**

# NO-DO DE SUCESOS

## Atropellado por una moto fallece en Palma de Mallorca el famoso pintor austriaco Elwin Huber

## Se derrumba una pila de sacos de nitrato sobre un grupo de obreros, matando a uno de ellos

## Ocasiona un accidente, con heridos, y no les presta auxilio

**ATROPELLADO POR UNA MOTO FALLECE EL FAMOSO PINTOR AUSTRIACO ELWIN HUBER**

Palma de Mallorca, 18—El famoso pintor austriaco Elwin Huber, ha fallecido en esta ciudad. Huber, que tenía 75 años de edad, fué derribado por una motocicleta cuando se disponía a tomar un autobús para dirigirse a la playa y falleció en el hospital civil, a donde fué conducido.—Cifra.

**SE DERRUMBA UNA PILA DE SACOS DE NITRATO SOBRE UN GRUPO DE OBREROS, MATANDO A UNO**

Santander, 18.—Un muerto y tres heridos graves ha sido el balance de un suceso ocurrido en el puerto en las primeras horas de esta tarde. Un grupo de obreros se encontraba descargando nitrato de Chile de un barco y formaban con los sacos un gran montón. Inopinadamente, al colocar uno de los grandes sacos, se derrumbó el montón, que alcanzaba considerable altura y varios trabajadores quedaron sepultados. el resto de los obreros acudieron en auxilio de sus compañeros y extrajeron cadáver a Juan Galván González, de 51 años y gravemente heridos a Abilio Alagón, Antonio Pérez y José Herrera. Estos tres últimos pasaron a la Casa de Salud Valdecilla.—Cifra.

**OCASIONA UN ACCIDENTE CON HERIDOS Y NO LES PRESTA AUXILIO**

Pamplona, 18.—Un matrimonio sufrió lesiones de importancia al ser empujado el automóvil en que iban por otro de matrícula extranjera. El conductor de éste no prestó auxilio a los heridos y huyó, pero fué detenido horas más tarde por la Guardia Civil.

El hecho se produjo en el kilómetro 9 de la carretera de Pamplona a Francia. El coche turismo NA. 28.566, conducido por Francisca Machicote Pegugorría, de 37 años de edad, vecina de San Sebastián, a la que acompañaba su esposo, Manuel del Barrio Reclusa, de 40 años, también con residencia en la capital de Guipúzcoa, fué empujado por otro coche que venía lanzado fuera de la calzada.

Los esposos sufrieron diversas contusiones en el accidente, cuyo pronóstico se reservaron los médicos que les prestaron asistencia urgente. El automóvil causante del hecho desapareció, pero la Guardia Civil realizó eficaces pesquisas que fueron coronadas por el éxito con la detención del automóvil de matrícula francesa, que conducía Félix Elizagaray Berberena, de 29 años, con residencia en Méjico, quien manifestó que se abstuvo de auxiliar a los esposos lesionados porque en el momento en que se produjo el accidente se azoró de tal forma que no pensó más que en huir.—Cifra.

**CUANDO TERMINABA DE COMER CON SU FAMILIA, LA FULMINA UN RAYO**

Palma de Mallorca, 18.—Murió fulminada por un rayo doña Catalina Comas Ferraz, que se encontraba en la sobremesa después de una comida familiar en la que la acompañaban 18 parientes de la familia.—Cifra.

**UN AUTOMOTOR ARROLLA A UN TURISMO Y MUEREN TRES PERSONAS**

Toledo, 18.—Tres personas han resultado muertas y otra gravísimamente herida, al ser arrollado el coche en que viajaban por un automotor, en el paso a nivel de Illescas, situado en el kilómetro 35 de la carretera de Madrid a Toledo. Los muertos, que lo fueron instantáneamente, son: Ramón Salcedo Valmaseda, de 32 años; Pablo Herrera Salcedo, de 34 y la esposa de éste, Salustiana Estrada Morán, de 34, los tres vecinos de Malagón (Ciudad Real), la lesionada gravísima, es Adriana Morales Marqués, de 33 años, esposa de don Ramón, que ingresó en el hospital de Santa Adela. Parece que el accidente se produjo por no estar bajada la barrera del paso a nivel.—Cifra.

**UN CAMION CAE A LA VIA POR UN TERRAPLEN, INTERRUMPIENDO LA CIRCULACION DE TRENES**

León, 18. — El chofer Angel Alonso Barriales, que circulaba conduciendo un camión por la carretera de Madrid a La Coruña, al llegar al kilómetro 357, por avería en la dirección, cayó por un terraplén a la línea férrea de la línea Palencia a La Coruña. Murió en el acto y la circulación de trenes quedó interrumpida por espacio de tres horas, porque el vehículo, al caer, rompió el tendido de cables de alta tensión, que suministra energía a los controles. —Cifra.

**GRAVE ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO EN ALICANTE**

Alicante, 18.—Un hombre perdió la vida y otros dos resultaron con lesiones graves, al chocar el vehículo en que viajaban contra un camión. El accidente se registró en la carretera de Alicante a Castalla. El "Land-Rover", matrícula de Lérida, 13.373, que conducía Carlos Corominas García y en el que viajaban Emilio Pérez Amigo y Juan Jover Pastor, de 42 años, vecinos los tres de San Vicente del Raspeig, se estrelló contra el camión matrícula de Alicante, 47.865 que guiaba Ramón Cantos Muñoz, vecino de Alicante. La colisión fué violentísima y a consecuencia de ella falleció Juan Jover y sufrieron heridas graves los otros dos ocupantes del "Land-Rover". —

**NIÑO ATROPELLADO Y MUERTO POR UN CAMION**

Pamplona, 18. — Un niño fué atropellado y muerto por un camión. La desgracia se produjo en el barrio de la Chantrea y la víctima, Francisco Javier Fernández Gómez, de cuatro años de edad, fué llevada con gravísimas lesiones al hospital provincial, donde falleció a las pocas horas.—Cifra.

M.C.D.2022